



NASZA

INFORMATOR
RADY I URZĘDU
GMINY

Trójwiesi

www.istebna.eu

NR 12 (221) ROK XX Grudzień 2011 r. ISSN 1506-0470

Nakład 1200 egz. cena 1,50 (w tym 23% VAT)



Laur Srebrnej Cieszyńianki 2011



**Ślązaczka nad Ślązaczkami
- ŁUCJA DUSEK Z JAWORZYŃKI!!!**



**300 lat
Koniakowa**

str. 5

Odstąpienie Tablic Pamiątkowych



**XXXVII Międzynarodowy
Bieg Narciarski**



„O Istebniański Bruclik”

22.01.2012 r.

Trasy biegowe w Istebnej - Kubalonce

Szczegóły na: www.istebna.eu

str. 24

W numerze:

Projekty inwestycyjne - str. 9

Z ŻYCIA OSP - str. 9

Ocalmy od zapomnienia - str. 14

SPORT - str. 24



**Final – finałów
„Po naszymu czyli po śląsku”
dla Łucji Dusek z Jaworzynki!**

str. 15



Szkolenie naszych rolników



Rajd Górski



str. 27



OEE Zwycięzcą konkursu Eko Edu



str. 17

Wręczenie nagród - prezes Gabriela Lenartowicz. fot. Piotr Biernat



str. 21

OSP Istebna Centrum

str. 10



Konferencja Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych

str. 9



Chodziny Mikołajów w Gminie Istebna

str. 18



Budynek sanitarny w budowie



Autor zdjęć: Michał Kuźma

str. 9

Wójt Gminy informuje

300 LAT KONIAKOWA

W związku z przypadającym w 2012 roku okrągłym Jubileuszem 300-lecia Wsi Koniaków, chcemy serdecznie zaprosić do wspólnych obchodów i promocji Jubileuszu, który patronatem objął przewodniczący Rady Gminy Istebna pan Jan Gazur.

Idea tego wydarzenia obejmuje działania związane z Jubileuszem, które to będą się odbywać w Koniakowie w ciągu całego nadchodzącego roku. Zależy nam szczególnie na zaangażowaniu wszystkich mieszkańców - bez względu na wiek, w uroczyste obchody.

Liczymy na Państwa pomysły i zaangażowanie w „Święto Wszystkich Koniaków” oraz na czynny udział wszelkich grup społecznych, zarówno formalnych jak i niezrzeszonych, religijnych, kulturalnych, oświatowych, stowarzyszeń, koronczarek, strażaków oraz przedsiębiorców i gestorów turystycznych.

Włączmy się we wspólne obchody tak by promować Koniaków, uczcić pamięć tych którzy tworzyli jego historię lecz również aby pokazać młodemu pokoleniu i osobom odwiedzającym naszą „Małą Ojczyznę”, jak kształtował się Koniaków na przestrzeni 300 lat.

Jednocześnie jest to wspiana okazja do promocji całej gminy poprzez wykorzystanie Jubileuszu i szeroko kojarzonego wizerunku koronki, by tym samym przyciągnąć turystów w nasze strony. Koronka i Koniaków nadal najbardziej kojarzą się z naszą gminą, zatem bez wątpienia warto jubileusz wykorzystać do promocji naszych terenów.

Koncem grudnia ruszy strona internetowa www.koniakow.eu na której znajdują się informacje na temat Koniakowa oraz obchodów Jubileuszu. Oprócz tego zamieszczony zostanie całoroczny kalendarz imprez (imprezy styczniowe już w tym wydaniu gazety). O godzinie 00.00 na przełomie roku 2011/2012 na szczycie Ochodziej zabrzmi specjalny hejnał na trombitach, który pan Tadeusz Rucki wraz z przyjaciółmi zagra z okazji inauguracji Jubileuszowego roku związanego z obchodami 300 LAT KONIAKOWA.

Zwracamy się do wszystkich mieszkańców o zaangażowanie w Jubileusz. Prosimy o nadsyłanie zdjęć, informacji, pomysłów dotyczących Koniakowa i jego mieszkańców. Liczymy też na dzieci i młodzież, w kwestii pomysłowości, czy też internetowego tworzenia drzewa genealogicznego.

Jeśli są Państwo zainteresowani wspólnymi obchodami jubileuszu 300-lecia Koniakowa, serdecznie zapraszamy do Strażnicy OSP w Koniakowie 19 grudnia 2011 r. na godzinę 18.00.

Wszelkie pytania w Referacie Promocji, Informacji Turystycznej i Sportu pod nr tel. 33 855 61 58; promocja@ug.istebna.pl

Serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w zacnym Jubileuszu!

Poczta Polska S.A.
Centrum Poczty
Oddział Rejonowy w Bielsku-Białej

Pani
Danuta Rabin
Wójt
Gminy Istebna
Istebna 1000
43-470 Istebna

Nasz znak: CP/ORJ/SZ/245/2011
Data: 15 listopada 2011r.


Sprawa: zmiany organizacyjne w sieci placówek pocztowych.

Centrum Poczty Oddział Rejonowy w Bielsku-Białej uprzejmie informuje, iż z dniem 21 listopada 2011 zmienia się forma organizacyjna placówki pocztowej w Koniakowie Filia Urzędu Poczтового Istebna w Koniakowie zostanie przekształcona w Agencję Poczтовую. Nowa placówka pocztowa będzie mieścić się w pod adresem Koniaków 440 – sklep. Zakres świadczonych usług oraz kod dla mieszkańców wsi Koniaków nie ulegną zmianie. Agencja Poczтовая będzie czynna w dni robocze w godzinach od 7:00 do 14:00. Mamy nadzieję, że rozszerzone godziny pracy nowej agencji spotkają się z przychylnym przyjęciem władz samorządowych i mieszkańców. Serdecznie zapraszamy do korzystania z usług pocztowych w Agencji Poczтовой w Koniakowie.

Z poważaniem

Arkadiusz Krupa

Panu Bolesławowi Marekwicy
i Pani Agacie Kobel - Zembik z rodzinami
serdeczne wyrazy współczucia i żalu z powodu śmierci
matki i babci

 **Śp. Alojzji Marekwicy**
składa Wójt Gminy, Rada Gminy
oraz Pracownicy Urzędu Gminy Istebna

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie bezprzetargowym

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. nr 142 poz.1591 ze zmianami) w związku z art. 37 ust. 1 i ust. 2 pkt 6 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2010r nr 102 poz. 651), zgodnie z Uchwałą Nr X/59/2011 z dnia 28 września 2011r Rady Gminy Istebna **w sprawie zbycia nieruchomości stanowiącej działkę Nr 6696 o powierzchni 0,0200 ha położoną we wsi Istebna**, Gmina Istebna podaje do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie bez przetargu:

Lp	Nr KW	Nr działki obręb	Pow. w m ²	Opis nieruchomości	Przeznaczenie nieruchomości i sposób jej zagospodarowania zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego	Cena netto	Sposób zapłaty i termin
1	2	3	4	5	6	7	8
1	BB1C 00052000/7	6696	200	Działka niezabudowana	Zgodnie z Uchwałą Nr XXI/215/2009 Rady Gminy Istebna z dnia 6 kwietnia 2009 r. uchwalającą Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Istebna opublikowaną w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego Nr 92 poz. 2003 z dnia 29 maja 2009 r. działka Nr 6696 znajduje się w jednostce „4,2 ZL 17 przeznaczenie: Las”;	2.030,-	Cena nieruchomości podlega zapłacie nie później niż do dnia zawarcia umowy przenoszącej własność.

Osoby, którym przysługuje roszczenie o nabycie powyższej nieruchomości lub są poprzednikami jej właścicielami pozbawionymi prawa własności przed dniem 1 grudnia 1990 r. albo ich spadkobiercami, mogą składać wnioski o jej nabycie w terminie do 30 stycznia 2011r
Istebna dnia 8 grudnia 2011r.

Wójt Gminy Istebna, Danuta Rabin

Wykaz wykonawców odśnieżających drogi gminne w gminie Istebna w sezonie zimowym 2011/2012

DROGI PRZEZNACZONE DO ODŚNIEŻANIA	WYKONAWCA
Małyszce, Byrty – Szkawlonka- Do Matusznego, Klimki, Jasie, Groń, Czerchla, Stańki Go-rzołki, Ondrusze – Słowioki - Za Szkołą, Łacki – Czadeczka, Odcinki – do Kaprola, nad Organistą, Pod Solisko, Moczorka, Kopanice, Bagna, Czadeczka - Krężelka, Kikula – Zakikula, Rajka – Maciejka, Pustać – Biłki – Dragony – Łabaje, Bestwiny – Odewsi, Pod Psinę, Duraje, Zagroń, Kotelnica, Polana, Korbasy, Łupienie, Rondo Trójstyk, Zapasieki, Hasztuba, Wielki Potok, Wyrchczadeczka, Śliwkula, Jasnowice, Jasnowicena Las	„Stolarstwo” Artur Szmek 43-476 Jaworzynka 560 Tel: 501-564-268
Market REMA-Szkoła Zaolzie – Pasieki, Plac przy OSP Zaolzie, Za Groń, Filipionka, Wy-wóz, Bystre, Bystre Górne i Dolne, Gimnazjum Istebna oraz parking Gimnazjum, CPN – Kameralna – Szymcze most, Od Smugi-Połom, Kawulonka, Leszczyna-Olza, Murzynka, Leszczyna-Do Juroszka, Pietroszonka, Skała-Stecówka, Młaskawka	Usługi Leśne Gańczorka Kazimierz Kubica 43-474 Koniaków 883 Tel: 660-793-643
Olecki, Mikszówka	Firma Stolarki Ciesielska Adam Wiśniewski oś Skolnity23b, 43-160 Wisła Tel:606-753-381
Wilcze do Kowola, Cpn-Tokarzonka, Tokarzonka-Kuboszula, Andziołówka Słowioczona, Do Maczychina, Wilcze Górne	Usługi Transportowe Krzysztof Bury 43-470 Istebna 830 Tel: 600-437-024
Deje Tkoczówka	Spółdzielnia Usług i Produkcji 43-474 Koniaków 777 Tel: 33 855-64-70
Gazury -Szymcze, Parking przy domu przedpogrzebowym, Młoda Góra Polanka, Miki, Suszki, Mikowo Łąka, Bźnioki , Do Waligóry	„Ścinka, zrywka drewna” Franciszek Suszka 43-470 Istebna 929 Tel: 855-66-00
Bryje-Poloki, Matyska do Dziury, Matyska (we wsi Koniaków), Wojtosze, Nowy Jork, Beskid obok Pizzerii	Firma Usług Transportowych Handel Towarami Masowymi Teofil Krężelok 43-474 Koniaków 2 Tel: 609-730-007
Brzestowe – Wojtosze, Do Kowola , Cisowe, Pasieki do mostu, Za Dolina, Jasiówka, Bombolówka	Firma Usługowa Krężelok Zdzisław 43-470 Istebna 830 Tel: 502-059-176
Parking przy Gminie, Park Centrum, Parking OSP , Parking Oczyszczalnia, Schody Dzielec, SP 1 Istebna, Droga za Strażnicą OSP, Dziedzina, Wojtosze Zagroń, Podoliny Dzielec, Parking Pogotowie, Amfiteatr Parking, Gliniane	F.U.H. FOREST Andrzej Łupieżowicz 43-470 Istebna 93 Tel: 609-955-953
Plac przy SP 1 w Koniakowie, Plac przy OSP w Koniakowie Centrum, Plac przy Ośrodku Zdrowia w Koniakowie, Parking przy Domie Nauczyciela „Rastoka – Jasiówka most Rastoka ,Pustki, Odkrzasz ,Kadłuby, Do Bieleśza, do Kunca, Do Raju, Do Marekwicy, Zimna Woda-Żurówka Jasninowa, Szkatółka, Polana, Gronik II, Szańce Wołowa, Pietraszyna, Gołówka, Legiery-Kosarzyska, Plac przy OSP w Kosarzyskach, Wyżrana, Pańska Łąka Pod Łąką, Koszarzysta – Pańska Łąka, Do Grenia Do Bieleśza, Górna Bukowina Na Bagno, Legiery Skrót, Do Pogorzelskiego, Bukowina, Gronik, Do Sikory	P.W Kukuczka Damian 43-474 Koniaków 849 Tel: 33 855-64-84
Tyniok, Żurówka Skrót Żurówka	Wyrób Opakowań Drewnianych oraz innych Wyrobow Drewnianych Jacek Kaczmarzyk 43-474 Koniaków 525 Tel: 503-115-589
Rdzawka – Usnobocz – do Jureczka, Pod Siwe, Rastoka-Zarastoka, Małaczka, Do Gajdosza, Plac przy SP 2 Rastoka	Zakład Wyrobów Z Drewna „PROPAL” 43-474 Koniaków 717 Tel: 516-187-262

Wójt Gminy informuje

Placówka Straży Granicznej
w Cieszynie
ul. Wojska Polskiego 5
43-400 Cieszyn

WÓJT GMINY ISTEbNA
Pani Danuta RABIN

Szanowna Pani Wójt

Straż Graniczna realizując ustawowe zadania służbowe zajmuje się m.in. administrowaniem granicą państwową polegającą na kontroli stanu oznakowania i utrzymania znaków i urządzeń granicznych. W związku z powyższym zwracam się do Pani Wójt z uprzejmą prośbą o spowodowanie przekazania zainteresowanym podmiotom prowadzącym różnego rodzaju inwestycje w bezpośredniej bliskości linii granicy państwowej w granicach administracyjnych Gminy Istebna informacji o konieczności przestrzegania przepisów prawa.

Art. 277 Kodeksu Karnego w brzmieniu: "kto znaki graniczne niszczy, uszkadza, usuwa, przesuwa lub czyni niewidocznymi albo fałszywie wystawia, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat 2" daje możliwość wszczęcia postępowania karnego przez Straż Graniczną wobec sprawcy w/w czynu.

Po przystąpieniu RP do strefy Schengen 21.12.2007 roku i związanym z tym całkowitym zniesieniem kontroli granicznej odnotowano zwiększoną ilość przypadków niszczenia i uszkadzania znaków granicznych, które mogą wynikać z nieświadomości

mości ludzi, że znaki graniczne obrazują przebieg granicy państwowej w terenie, a ich wygląd i usytuowanie unormowane jest szczegółowo umowami międzynarodowymi.

Szanowna Pani Wójt, celem uniknięcia w przyszłości problemów związanych z przedstawionym zagadnieniem proponuję przyjąć do stosowania powyższe rozwiązanie.

W załączeniu przekazuję Pani Wójt ulotkę informacyjną z prośbą o umieszczenie jej na tablicach informacyjnych w Urzędzie lub innych miejscach ze szczególnym uwzględnieniem położonych w pobliżu granicy państwowej oraz na szlakach turystycznych przebiegających w bezpośrednim sąsiedztwie granicy państwowej.

KOMENDANT

Placówki Straży Granicznej w Cieszynie
płk. SG Jacek Klorczyk

Obchody z okazji Święta Niepodległości

Mszą świętą o godz. 9.00 rozpoczęły się gminne uroczystości Święta Niepodległości w kościele p.w. Dobrego Pasterza w Istebnej. Mszę koncelebrował ks. Dziekan Jerzy Palarczyk wspólnie z księżmi: wicedziekanem Wiesławem Józwiakiem, ks. kanonikiem Tadeuszem Pietrzykiem i ks. kanonikiem Jerzym Kierą. Modlono się głównie za dobro ojczyzny, za wszystkich poległych w walce o jej wolność i obecne godne jej poszanowanie.

Po zakończonej mszy św. wszyscy uczestnicy m.in. liczne delegacje Związku Kombatanów z Istebnej, grona pedagogicznego i młodzieży szkół podstawowych, gimnazjum, gminnych jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych, przedstawiciele samorządu, złożyli wiązanki kwiatów i znicze na zbiorowej mogile pomordowanych w Jabłonkowie (cmentarz katolicki), na grobie pierwszego poległego żołnierza Pawła Gustawa Pilcha (cmentarz ewangelicki) oraz pod Pomnikiem Pomordowanych podczas II wojny Światowej (na targowisku). W tym też miejscu nastąpiła uroczystość odsłonięcia czterech tablic pamiątkowych z nazwiskami 108 ofiar pomordowanych przez reżim hitlerowski i 12 nazwiskami funkcjonariuszy służb mundurowych pracujących wówczas w Trójwsi pomordowanych przez reżim stalinowski.

Inicjatorką powstania tych tablic była Pani Doroty Bury, córka zamordowanego podczas II wojny światowej na wschodzie milicjanta z Pawłowic, a obecnie mieszkanka Istebnej. To dzięki jej staraniom Rada Gminy w Istebnej podjęła takie działania.

Uroczystość odsłonięcia przebiegała w atmosferze skupienia i zadumy. Rozpoczęła się wspólnym śpiewem hymnu narodowego przy akompaniamencie Strażackiej Orkiestry Dętej. Pan Jan Gazur Przewodniczący Rady Gminy w Istebnej w okolicznościowym przemówieniu podkreślił znaczenie słowa wolność i patriotyzm i odniósł się do ofiar, którzy zasłużyli na pamięć następnych pokoleń. Przecięcia wstęgi dokonali kombatanzi: Jadwiga Legierska z Istebnej i Edward Byrtus z Istebnej. Mgr Krzysztof Kiereś autor książki „Z ich krwi i cierpień nasza wolność” przedstawił rys historyczny obejmujący okres II wojny i nakreślił sylwetki pomordowanych. Dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 1 z Koniakowa przygotowane przez nauczycieli: Agatę Polok i Zenona Knopka poezją i śpiewem uświetniły dalszy przebieg uroczystości.

Słowa podziękowania składamy również panu Bolesławowi Michałkowi projektantowi i wykonawcy tablic.

E. Legierska-Niewiadomska

ZNANKI GRANICZNE

służące oznakowaniu przebiegu granicy państwowej



**NIE NISZCZ,
NIE USZKADZAJ,
NIE USUWAJ,**

Zgodnie z art. 277 Kodeksu karnego „Kto znaki graniczne niszczy, uszkadza, usuwa, przesuwa lub czyni niewidocznymi albo fałszywie wystawia, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat 2.”



ŚLĄSKI ODDZIAŁ STRAŻY GRANICZNEJ

Przemówienie Pana Jana Gazura - Przewodniczącego Rady Gminy Istebna z okazji Narodowego Święta Niepodległości



Szanowna Pani Wójt, Czcigodni Księża, Dostojni Goście, Drodzy Mieszkańcy Gminy Istebna!

Jedną z najważniejszych a przez to symbolicznych dat w naszej historii jest niewątpliwie 11 Listopada 1918 r. Tego dnia, po 123 latach niewoli, Rzeczpospolita znów pojawiła się na mapach Europy. Marzenia Polaków urodzonych i wychowywanych pod zaborami w końcu się ziściły. Polska stała się wolna i niepodległa.

Wprawdzie w wyniku zaborów Rzeczpospolita została wymazana z mapy świata, ale na zawsze pozostała w sercach Polaków. Głęboki patriotyzm i wiara, że Polska prędzej czy później wyzwoli się spod jarzma zaborców, towarzyszyły twórcom i obrońcom Konstytucji 3 Maja, bohaterom Insurekcji Kościuszkowskiej, żołnierzom doby napoleońskiej i powstań narodowych – listopadowego i styczniowego, a także biorącym udział w zrywach narodowo - wyzwolenicznych w Wielkopolsce i na Śląsku oraz wielu innym, zwykłym obywatelom.

Nie należy się więc dziwić, że kiedy wybuchła I wojna światowa, w której naprzeciw siebie stanęli zaborcy, w Polaków wstąpiła nowa nadzieja. Po latach niewoli, wiara w spełnienie marzeń o niepodległości na nowo ożyła w sercach i umysłach naszych przodków. Determinacja i wola zwycięstwa połączona z wysiłkiem militarnym i dyplomatycznym w końcu przerodziły się w upragniony sukces.

11 listopada 1918 r. zakończyła się I wojna światowa, a równocześnie rządząca Królestwem Polskim Rada Regencyjna przekazała władzę nad podległymi wojskami Komendantowi Józefowi Piłsudskiemu - przywódcy, który w owym czasie był dla wielu tysięcy Polaków symbolem niezłomnej walki o wolność.

Radość z odzyskanej niepodległości był wielka. Nie trwała jednak długo bo już 20 lat później w wyniku wybuchu II wojny światowej nasza ojczyzna kolejny raz została zniewolona. Najpierw od zachodu przez niemieckich okupantów a następnie od wschodu przez Związek Radziecki. Po zakończeniu w roku 1945 najstraszniejszej w dziejach wojny i okupacji Polska ponownie miała stać się krajem wolnym ale - jak wszyscy już wiemy - do pełnej wolności musieliśmy jeszcze czekać ponad 40 lat.

Dziś jesteśmy w wolnej Polsce, w zjednoczonej Europie. Zburzenie muru berlińskiego swoją genezą sięga do polskiego zrywu Solidarności, który dał wolność współczesnemu pokoleniu Polaków i innych narodów Europy. W konsekwencji tamtych wydarzeń każdy z nas może swobodnie wyrażać swoje poglądy, uczestniczyć w życiu publicznym demokratycznego państwa. To, co dla wielu pokoleń naszych przodków było marzeniem, dla nas stało się codziennością i zwykłym obyczajem: symbole biało - czerwone w miejscach publicznych, polska administracja, armia i służby mundurowe - wszystkie atrybuty wolnego, niepodległego, demokratycznego i nowoczesnego Państwa są dla nas czymś oczywistym.

Nasza przeszłość, naznaczona krwią i ofiarą życia wielu naszych przodków zobowiązuje nas w sposób szczególny do pamięci o nich. Dlatego wyrażam ogromną radość z faktu że właśnie dziś, u nas, w Istebnej odsłonimy tablice które staną się świadectwem naszej pamięci o bohaterach, o ludziach których wielu spośród nas znało osobiście a którzy swoje życie ofiarowali na Ołtarzu Ojczyzny.

Dziś zaangażowanie patriotyczne nie wymaga od nas poświęcenia, ofiary krwi czy dokonywania dramatycznych wyborów pomiędzy życiem prywatnym a służbą Ojczyźnie. Nie znaczy to jednak, że patriotyzm przestał być potrzebny, że nie jest aktualny we współczesnym świecie. W wizji Europy „zjednoczonej w różnorodności” mieści się poszanowanie dla narodowych kultur i regionalnych tradycji, dla tak wielu różnie opowiedzianych historii naszego kontynentu, które powinny łączyć a nie dzielić ludzi i narody. Dlatego cieszę się bardzo, że wśród nas co roku jest młodzież. Spotkania przy istebniańskich miejscach pamięci w dniu święta niepodległości to przecież żywa lekcja historii i patriotyzmu.

Kończąc moje wystąpienie pragnę skierować słowa podziękowania do wszystkich, którzy biorą udział w obchodach Narodowego Święta Niepodległości w naszej Gminie i przyczynili się do jego organizacji.

Dziękuję Księdzu Dziekanowi i pozostałym księżom za sprawowanie ofiary Mszy Świętej i wygłoszoną homilię,

Dziękuję Pani Elżbiecie Legierskiej-Niewiadomskiej - dyrektorowi GOK za zorganizowanie dzisiejszej uroczystości,

Dziękuję za obecność Pani Dorocie Bury - inicjatorce upamiętnienia ofiar Wschodu, córce zamordowanego w Katyniu policjanta pracującego w Istebnej a pochodzącego z Pawłowic,

Dziękuję Panu Krzysztofowi Kiereś za opracowanie dokumentacji historycznej dotyczącej ofiar hitleryzmu i stalinizmu związanych z terenem naszej Gminy,

Dziękuję Panu Bolesławowi Michałek za zaprojektowanie i wykonanie tablic pamiątkowych z nazwiskami pomordowanych w masowych egzekucjach, w obozach koncentracyjnych i zabitych w polskich siłach zbrojnych na zachodzie,

Dziękuję strażakom, orkiestrze i pocztom sztandarowym,

Dziękuję delegacjom Policji i Straży Granicznej oraz zaproszonym gościom,

Dziękuję za udział dzieciom, młodzieży i naszym mieszkańcom.

Z okazji Narodowego Święta Niepodległości życzę nam wspólnie mądrego korzystania z daru wolności oraz jedności w osiągnięciu wspólnych celów na poziomie naszej Małej Ojczyzny.

Niech mottem naszych działań będą słowa wygłoszone 1 czerwca 1997 r. we Wrocławiu na zakończenie Międzynarodowego Kongresu Eucharystycznego przez naszego wielkiego rodaka i patriotę - bł. Jana Pawła II: „...**Prawdziwa wolność mierzy się stopniem gotowości do służby i do daru z siebie. Tylko tak pojęta wolność jest prawdziwie twórcza, tak pojęta wolność buduje nasze człowieczeństwo, buduje więzi międzyludzkie. Buduje i jednoczy, a nie dzieli!...**”

Budynek sanitarny do RPO WSL

Budynek sanitarny przy amfiteatrze „Pod Skocznią” w Istebnej będący aktualnie w budowie został zgłoszony do Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013, działanie 3.2.2 „Infrastruktura około turystyczna - podmioty publiczne” w celu pozyskania 85% dotacji. Okazją do tego był konkurs na dofinansowanie projektów ogłoszony przez Zarząd Województwa Śląskiego w okresie 15.09-17.11.2011 roku.

Warunkiem podstawowym udziału jest posiadanie pozwolenia na budowę lub zgłoszenia robót budowlanych, warunkujących szybka realizację zadania. Na potrzeby wniosku opracowano szereg dokumentów, w tym niezbędne studium wykonalności projektu.

Zakres przedmiotowego przedsięwzięcia obejmuje utworzenie nowego obiektu infrastruktury około turystycznej w Gminie Istebna. Projekt zakłada budowę budynku sanitariatów, komunikacji wewnętrznej działki, wykonania miejsca gromadzenia odpadów stałych oraz zakupu drobnego wyposażenia. Inwestycja w infrastrukturę około turystyczną jest realizowana dla poprawy jakości obsługi mieszkańców i turystów wypoczywających w Istebnej, a zwłaszcza skoncentrowanej wokół Amfiteatru „Pod Skocznią”. Powierzchnia zabudowy budynku wynosi 83,80 m², powierzchnia użytkowa 65,47 m², kubatura 370,00 m³. Budynek zaprojektowano jako obiekt wolno stojący - zaplecze obiektów istniejących. Obiekt jest w pełni dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych.

Inwestycja jest już w trakcie realizacji ze środków własnych Gminy Istebna. W przypadku pozytywnego rozstrzygnięcia konkursu gmina uzyska refundację w wysokości do 85% kosztów.

Zadanie posiada pozwolenie na budowę, przeprowadzoną procedurę przetargową i podpisaną umowę z wykonawcą, firmą budowlaną Henryka Małyjzurka z Istebnej. Planowo zostanie ukończona w II kwartale 2012 r.

Całkowity koszt realizacji projektu: 273 701,26 PLN.

Wnioskowane dofinansowanie: 232 646,07

Poziom dofinansowania: 85%

Wielkość wkładu ze środków unijnych w konkursie wynosi 14,5 mln złotych w skali całego województwa. Do konkursu złożonych zostało 81 projektów o łącznej wartości ponad 228 mln zł. Wartość wnioskowanego dofinansowania to kwota prawie 170 mln zł.

Opracował: W.Legierski
inwestycje@ug.istebna.pl

Rubrykę PROJEKTY INWESTYCYJNE redagują:
B. Juroszek, W. Legierski, L. Gorzołka, G. Kliś
Referat Gospodarczy i Rolnictwa
tel. 33 855 65 00, inwestycje@ug.istebna.pl

OSP Koniaków Centrum

W ubiegłym tygodniu 28.11.2011 w Sejmie w Sali Kolumnowej odbyła się druga Konferencja MDP pod tytułem „Wpływ Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych na kształtowanie postaw społecznych”. Powiat cieszyński reprezentowała jednostka OSP Koniaków Centrum w składzie opiekun Barbara Zowada i członkowie Renata Legierska i Jakub Legierski, oraz organizatorzy I-szej Konferencji MDP, która odbyła się rok temu w Ustroniu druh Damian Legierski i druh Rafał Glajcar. Tematy były ciekawe więc z przyjemnością się ich słuchało. Można było się z nich dużo nauczyć i wyciągnąć wnioski na przyszłość. Z uczestnikami spotkali się m.in. Prezes Zarządu Głównego Związku OSP RP Waldemar Pawlak, Komendant Główny Państwowej Straży Pożarnej gen. brygadier Wiesław Leśniakiewicz, Poseł na Sejm RP Zbigniew Sosnowski.

W przerwie było zwiedzanie budynku sejmu i senatu.
więcej inf. na www.zosprp.pl



ZAPROSZENIE

Ochotnicza Straż Pożarna Koniaków Centrum zaprasza wszystkich na zabawę sylwestrową która odbędzie się w dniu 31.12.2011 o godz. 18 w remizie OSP Koniaków Centrum oferujemy:

*dwa ciepłe posiłki

*zimną płytę, szampana oraz

*miłą zabawę przy orkiestrze "fair play"

Cena 300 zł. od pary.

Bilety do nabycia u pani Barbary Kohut w sklepie nabiałowym

Wycieczka edukacyjna Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej z OSP Istebna-Centrum

W niedzielę 16 października 2011 nasza jednostka zorganizowała wycieczkę edukacyjną dla Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej. Pierwszym punktem programu było zwiedzanie Centralnego Muzeum Pożarnictwa w Mysłowicach. Jednym z najcenniejszych i najciekawszych eksponatów jest piękna z bogatymi barokowymi zdobieniami sikawka konna z 1717 roku. Tłoczenie wody za pomocą tej sikawki odbywało się poprzez podnoszenie drewnianych ramion, które poruszały jednoramienną dźwignię. Dźwignia opadając, poruszała tłok tłoczący wodę. Na podeście umieszczonym nad zbiornikiem wody stała jedna osoba, kierując prądownicę w stronę ognia. Sikawkę obsługiwało ok. 60 osób. Wodę wlewano do zbiornika wiadrami. Oprócz wielu innych ciekawych sikawek duże zainteresowanie wzbudziła sikawka z napędem parowym. Ciekawym eksponatem, ciągle działającym, była drewniana drabina mechaniczna, która mogła sięgać 26 metrów. Dużym zainteresowaniem młodzieży cieszyły się samochody pożarnicze, zwłaszcza amerykański FEDERAL, który został przekazany do CMP z OSP w Siemianowicach Śląskich gdzie był użytkowany w latach 1929 – 1974. Opiekunów bardzo interesowały polskie konstrukcje, głównie na podwoziu samochodu STAR. Chwilę refleksji i zadumy wprowadziło zwiedzenie ekspozycji, która powstała z okazji konferencji naukowej „Katastrofy, które mieniły Polskę i świat”. Ekspozycja ta jest swoistym hołdem i czcią dla strażaków poległych w akcjach ratowniczych. Przywołane były katastrofy z Kuźni Raciborskiej – pożar z 1992 roku, Czechowice-Dziedzice – pożar rafinerii z 1971 czy powódź z 1997 nazwana „powodzią tysiąclecia” oraz światowe katastrofy: wybuch reaktora w Czarnobylu czy ataki na WTC z 2001 roku.

Po zapoznaniu się z historią pożarnictwa i zabytkowym sprzętem nastąpiła druga część programu, gdzie zobaczyliśmy kawałek najnowszej techniki pożarniczej. Odwiedziliśmy Międzynarodowy Port Lotniczy w Pyrzowicach, a dokładniej Lotniskową Służbę Ratowniczo-Gaśniczą. Zwiedzanie rozpoczęło się od bardzo wnikliwej kontroli i odprawy przez ochronę lotniska. Następnie dowódca zmiany najpierw opowiedział o specyfice służby ratowniczej na lotnisku i organizacji pracy a później zaprezentował samochody w jakie są wyposażeni. Dysponują trzema ciężkimi samochodami BARRACUDA brytyjskiej firmy Boughton oraz dwoma samochodami PANTHER austriackiej firmy Rosenbauer. Samochody Panther pełnią służbę na lotnisku od 2009 roku. Samochody są utrzymywane w ciągłej gotowości przez obsługę, gdyż czas na podanie środka gaśniczego od momentu zawiadomienia nie może przekroczyć według standardów 180 sekund. Gaszenie pożarów zewnętrznych odbywa się głównie za pomocą działek, które są w pełni obsługiwane ze środka kabiny. Samochód Panther 6x6 wyposażony jest działko zamocowane na wysięgniku dzięki czemu może podawać środek gaśniczy na duże odległości oraz wysięgnik ten wyposażony jest w końcówkę do gaszenia pożarów wewnątrz kadłubowych. Specjalny szpikulec przebija kadłub i podaje rozproszony środek gaśniczy. Niezapomnianym przeżyciem dla uczestników była przejażdżka samochodem Panther 4x4.

Składamy serdeczne podziękowania Panu Zbigniewowi Wacławczykowi – Komendantowi LSR-G oraz strażakom i dowódcy zmiany z LSR-G w Pyrzowicach za umożliwienie zwiedzania, oprowadzenie i ciekawe omówienie specyfiki służby ratowniczej na lotnisku.

MANEWRY RATOWNICZE

W sobotę 8 października 2011 w naszej gminie zostały przeprowadzone Manewry ratownicze – ISTEbNA 2011. Organizatorem manewrów była jednostka OSP Istebna-Centrum, a głównym koordynatorem i pomysłodawcą był dh Adam Bieleśz.

Do uczestnictwa w manewrach zaproszone zostały wszystkie jednostki z gminy Istebna oraz zaprzyjaźniona jednostka z Mostów u Jabłonkowa z Czech. Tym samym ćwiczenia zyskały rangę międzynarodowych. W manewrach uczestniczyły drużyny czteroosobowe. Warunkiem uczestnictwa zawodników było ukończenie 16 rok życia, aktualne badania lekarskie oraz ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków. W manewrach łącznie wzięło udział 6 drużyn: SDH Mosty u Jablunkova, OSP Istebna-Zaolzie, OSP Koników-Centrum oraz 3 drużyny z naszej jednostki.

Wszystkie drużyny miały do wykonania pięć zadań. Sprzęt potrzebny do wykonania każdego zadania zapewniał organizator i czekał przygotowany na stanowisku. Na wykonania zadania zawodnicy mieli 20 minut, a po wykonaniu zadania sędziowie omawiali zawodnikom popełnione błędy oraz chwalili za dobrze wykonaną pracę.

Manewry rozpoczęły się od przywitania uczestników przez gospodarza Prezesa dh Mirosława Kukuczki oraz Komendanta Gminnego dh Stanisława Legierskiego. Następnie koordynator manewrów omówił regulamin i zasady ćwiczeń. Następnie zostało przeprowadzone szkolenie z resuscytacji krążeniowo-oddechowej według wytycznych ILCOR 2010. Po szkoleniu zostało przeprowadzone losowanie kolejności drużyn i o godzinie 10.00 wyjechano na zadania.

Warunki pogodowe nie pozwoliły na przeprowadzenie zadań w plenerze jak pierwotnie planowano i zostały przeniesione do pomieszczeń zadanych.

Zadanie pierwsze umiejscowione było w garażu remizy w Istebnej – Centrum i polegało na udzieleniu pomocy osobie, która chcąc przestawić szafę została przez nią przygnieciona. Poszkodowany był przytomny, miał złamaną nogę oraz znajdował się we wstrząsie. Zadanie to oceniali ratownicy z jednostki OSP Istebna-Centrum.

Zadanie drugie zlokalizowane pierwotnie było na wyciągu narciarskim, ze względu na warunki atmosferyczne zostało przeniesione do garażu dh Józefa Legierskiego. Zadanie polegało na udzieleniu pomocy dziecku, które spadło z krzeselka wyciągu narciarskiego. Dziecko było przytomne, miało otwarte złamanie kolana i ranę głowy. W udzielaniu pomocy ratownikom przeszkadzała opiekunka dziecka. Zadanie to oceniali ratownicy z Jednostki Ratowniczo – Gaśniczej PSP Ustroń.

Zadanie trzecie zlokalizowane było na terenie zakładu DREW-MAT. Zadaniem było ewakuacja osoby z płonącego i mocno zadymionego budynku. Ratownicy w pełnym umundurowaniu i przy użyciu aparatów powietrznych musieli sprawić linię gaśniczą, przeszukać budynek i wynieść poszkodowaną osobę. To zadanie oceniali ratownicy z OSP Istebna-Centrum.

Zadanie czwarte zlokalizowane było na terenie amfiteatru „Pod Skocznią”. Na brzegu rzeki leżała osoba nieprzytomna,

Z życia OSP - Istebna Centrum

nie oddychająca i puls też nie był wyczuwalny. Zadaniem ratowników było przeprowadzenie resuscytacji krążeniowo – oddechowej. W tym zadaniu pozorantem nie była osoba żywa tylko używano odpowiedniego fantomu. Zadanie to oceniali ratownicy z Cieszyńskiego Pogotowia Ratunkowego.

Zadanie piąte usytuowane było przy zakładzie wulkanizacyjnym w Istebnej. Zadaniem ratowników było ewakuacja dwóch osób z samochodu biorącego udział a wypadku komunikacyjnym. Do wydobycia uszkodzonych koniecznym było wykorzystanie sprzętu hydraulicznego. To zadanie oceniali ratownik z JRG PSP Ustroń i z OSP Istebna-Centrum.

Ratownicy z SDH Mosty u Jablunkova do zadań wykorzystywali własny sprzęt ratowniczy.

Po wykonaniu zadań przez wszystkie drużyny na sali w remizie zostały przez sędziów omówione wszystkie zadania.

Goście z Czech zaprezentowali zestaw szyn i materac próżniowy do unieruchamiania uszkodzonego. Pokaz ten wzbudził duże zainteresowanie naszych ratowników gdyż system próżniowego usztywniania uszkodzonego w Polsce jest rzadko stosowany.

Przebiegowi manewrów przyglądali się zaproszeni goście: zastępca wójta gminy Henryk Gazurek, Prezes Zarządu Gminnego ZOSP RP dh Józef Czepczor i Komendant Gminny dh Stanisław Legierski.

Zarząd Ochotniczej Straży Pożarnej składa podziękowania sędziom z Cieszyńskiego Pogotowia Ratunkowego, z JRG PSP Ustroń za poświęcony czas. Podziękowania kierujemy do właścicieli firmy DREW-MAT, Pana Józefa Legierskiego, Pana Tadeusza Kaczmarzyka za udostępnienie pomieszczeń na przeprowadzenie zadań. Dziękujemy również Stasi, Gosi, Ewie i Jackowi za przygotowanie smacznych posiłków oraz wszystkim pozostałym osobom zaangażowanym w organizację manewrów.

Laur Srebrnej Cieszynianki 2011

To już po raz piętnasty, 11 listopada 2011 roku w cieszyńskim Teatrze im. Adama Mickiewicza odbyła się uroczysta „Sesja Rad Samorządów Ziemi Cieszyńskiej”, na której osoby szczególnie zasłużone dla gmin zostały uhonorowane Laurami Ziemi Cieszyńskiej – Srebrnymi oraz Honorową Złotą Cieszynianką.

Uroczystość otworzył poseł na sejm RP, były starosta Cieszyński, Czesław Gluza, który jest także przewodniczącym stowarzyszenia Samorządowego Ziemi Cieszyńskiej. Podziękował wszystkim laureatom tego, że aktywnie działając na różnych polach przyczyniają się do rozwoju naszej pięknej Ziemi Cieszyńskiej. Przywitał wszystkich zebranych, wśród których znajdowali się: posłowie i senatorowie regionu, posłowie do Parlamentu Europejskiego, Zarząd Województwa Śląskiego, Radni Ziemi Cieszyńskiej z 12 Rad Gmin powiatu Cieszyńskiego oraz radni Rady Powiatu Cieszyńskiego i Sejmiku Śląskiego, samorządowcy gmin polskiej części Euroregionu, goście z Republiki Czeskiej, osobistości życia kulturalnego oraz laureaci poprzednich edycji.

W części artystycznej wystąpiły zespoły artystyczne z Gminy Skoczów: Zespół Żeński „Vokalis” pod dyrekcją Danila Cichego, Chór „Gloria” pod dyrekcją Bolesława Nogi, Zespół Folklorystyczny skoczowskich szkół, Solista - Zdzisław Baguda - laureat programu „Bitwa na glosy”, Zespół Taneczny „Eksperyment” pod kierownictwem Agnieszki Zwardoń.

Po części artystycznej wręczono Laury, które otrzymali: Anna Żlik (Brenna), Władysław Kajstura (Chybie), Władysław Sosna (Cieszyn), Józef Bronowski (Dębowiec), Gustaw Pieszka (Goleszów), Władysław Brachaczek (Hażlach), Małgorzata Kobiela-Goryczka (Jaworze), Władysław Walter Orawski (Skoczów), Ludwik Habarta (Strumień), prof. dr hab. Gustaw Michna (Ustroń), Karol Nogowczyk (Wisła), Tadeusz Fucik (Zebrzydowice).

Tegorocznym Laureatem z Gminy Istebna został ksiądz prałat Jerzy Patalong ur. w 1933 w Imielinie. Jako proboszcz w parafii Dobrego Pasterza w Istebnej posługiwał przez 36 lat, od 1974 r. do 2010 r.

Obecnie jest na emeryturze. Wyrazem uznania dla pracy ks. prał. J. Patalonga była nadana mu w 1996 roku godność kapelana honorowego Ojca Świętego – prałata.

Posługę proboszcza w parafii Dobrego Pasterza w Istebnej rozpoczął 20 sierpnia 1974 r. W Istebnej od razu przystąpił do

wielu prac remontowych, które były konieczne. Najważniejszą sprawą okazało się wzmocnienie i osuszenie fundamentów kościoła, wzmocnienie filarów i sklepień pod wieżą.

Ks. prał. J. Patalong dokonał również generalnego remontu wieży. Później podjął jedną z najważniejszych decyzji dotyczącej renowacji polichromii Jana Wałacha. W czasie jego posługi założono również ogrzewanie pod nową marmurową posadzką, specjalnie dostosowane do zabytkowego wnętrza kościoła z licznymi polichromiami. Uporządkowane zostały również cmentarze. W ostatnich latach ks. prał. J. Patalong dokonał również wymiany ławek i okien w kościele, które w dolnej części zostały ozdobione witrażami, a dach pokryto blachą miedzianą. Kolejna ważna decyzja dotyczyła budowy domu parafialnego, gdzie obecnie odbywają się spotkania grup parafialnych i okolicznościowe uroczystości.

Ks. prał. Jerzy Patalong skrupulatnie przygotowywał dzieci do I Komunii Świętej. Przez szereg lat wychował kilkuset ministrantów, którzy przy największych uroczystościach zawsze byli ubrani w strój ludowy. W czasie jego posługi z dekanatu wyświęcono wielu księży, nie brakowało też dziewcząt idących za głosem powołania zakonnego. Wielką troską otaczał wielodzietne rodziny. Od początku posługi wspierał ubogich uczniów i studentów. Do historii przeszedł fakt, że ks. prał. J. Patalong wręcz nawoływał do zakładania istebniańskiego stroju ludowego, który – podobnie jak miejscowe tradycje – bardzo cenil.

Serdeczne gratulacje dla Laureata składają wszyscy uczestnicy tej milej uroczystości. Życzymy zdrowia i sił na dalsze lata.

Podziękowanie za Laur Srebrnej Cieszynianki 2011

Radzie Gminy Istebna na czele z jej przewodniczącym Janem Gazurem, jak również Pani Wójt Danucie Rabin, za przyznanie i wręczenie wyróżnienia jakim jest „Laur Srebrnej Cieszynianki” w Święto Niepodległości 11 listopada br. w teatrze Adama Mickiewicza w Cieszynie – serdeczne podziękowania składa ks. Prał. Jerzy Patalong.

Podziękowanie kieruję również do wcześniejszych laureatów z Gminy Istebna, przedstawicielami „Macierzy Ziemi Cieszyńskiej” koło Istebna, oraz wszystkich uczestników tej uroczystości.

ks. Prał. Jerzy Patalong

Wakacyjne oferty pracy dla znających język niemiecki

Wojewódzki Urząd Pracy
ul. Kościuszki 30
40-048 Katowice

Gminne Centra Informacji

Szanowni Państwo,

Upzejmie informuję, iż Wojewódzki Urząd Pracy w Katowicach ogłasza nabór studentów oraz uczniów do pracy na terenie Niemiec na okres wakacji - lato 2012, o zatrudnieniu wakacyjne mogą ubiegać się:

- studenci studiów dziennych w tym również studenci ostatniego roku studiów, którzy na zaświadczeniu o wpisie na listę studentów będą mieli potwierdzenie daty zakończenia studiów na dzień 30.09.2012 r.;

- uczniowie szkół ponadgimnazjalnych (za wyjątkiem szkół ogólnokształcących) w tym uczniów ostatniego roku nauki, którzy na zaświadczeniu o wpisie na listę studentów będą mieli potwierdzenie daty zakończenia szkoły na dzień 31.08.2012 r.;

- w wieku od 18 do 35 lat;

- posiadający dobrą lub bardzo dobrą znajomość języka niemieckiego (wymagany min. 3-letni okres nauki języka niemieckiego);

- deklarujący gotowość do podjęcia pracy, przez co najmniej 2 miesiące w okresie letnich wakacji;

- osoby nie mogą mieć specjalnych życzeń odnośnie lokalizacji (ubiegający się o pracę, którzy chcą pracować w określonym mieście lub regionie Niemiec – otrzymają odmowę).

Kompletne i prawidłowo wypełnione zgłoszenia do dnia 4 stycznia 2012 roku w godz. 7.30 – 15.30 przyjmowane będą w Biurze Promocji Zatrudnienia:

- Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Katowicach, ul. Kościuszki 30, 40-048 Katowice, pok. 223A oraz 223B (tel.: 32 757 33 91 lub 32 757 33 31),

- Filii WUP w Bielsku – Białej, ul. Piastowska 40 pok. 218 (33 81 36 972),

- Filii WUP w Częstochowie, Al. Niepodległości 20/22, pok. 225 (34 363 89 89).

Pragniemy zwrócić uwagę, iż partner niemiecki **ZAV w Bonn** nie przedstawia konkretnej oferty pracy lecz jedynie przesyła formularze zgłoszeniowe, które po wypełnieniu przez osoby zainteresowane są udostępniane niemieckim pracodawcom. Wybór pracownika należy do pracodawców niemieckich. Przekazanie za pośrednictwem Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Katowicach formularzy stronie niemieckiej nie jest jednoznaczne z otrzymaniem zatrudnienia. Propozycje ofert pracy sezonowej dla studentów/uczniów będą sukcesywnie przysyłane bezpośrednio do osoby zainteresowanej na podany przez nią adres korespondencyjny, jednak nie wcześniej niż od drugiej połowy kwietnia 2012r. Otrzymanie ofert nie jest jednoznaczne z obowiązkiem podjęcia zatrudnienia. Osoba ma prawo wyboru oferty. W przypadku, gdy proponowane oferty nie odpowiadają oczekiwaniom studenta/ucznia zobowiązany jest on do odesłania otrzymanej propozycji do ZAV Bonn.

Przyjmowane będą tylko **kompletne i prawidłowo wypełnione dokumenty**, które będzie można pobrać w siedzibie tu. Urzędu oraz ze strony internetowej www.wup-katowice.pl (Aktualności).

W związku z powyższym zwracam się z uprzejmą prośbą o upowszechnienie powyższych informacji wśród klientów korzystających z Państwa usług.

Z poważaniem

Wicedyrektor Wojewódzkiego Urzędu Pracy
w Katowicach, Tomasz Górski

Z życia szkół

Święto Niepodległości

W dniu 10 listopada 2011 roku w SP nr 1 w Istebnej odbyła się uroczysta akademia z okazji Dnia Niepodległość. Tym razem przygotowały ją dzieci klas trzecich wraz z wychowawcami. Mimo, iż temat był trudny, dzieci wspaniale wczuły się w swoje role i pięknie wystąpiły. Mali aktorzy zrozumieli trud Polaków i długą drogę, która wiodła ich do odzyskania wolności. Wiedzą już czym jest patriotyzm. Przypomniły też o tym swoim kolegom i koleżankom. Występ bardzo się podobał, o czym świadczyły gorące brawa.

Anna Krężelok, Katarzyna Juroszek

Gminny Turniej

„Bezpieczeństwo w Ruchu Drogowym”

Reprezentacja Szkoły Podstawowej Nr 1 w Istebnej wygrała rozegrany w dniu 28 listopada Gminny Turniej "Bezpieczeństwo w Ruchu Drogowym".

W Turnieju, który odbył się w SP 1 w Istebnej wystartowały - niestety - tylko dwie reprezentacje szkół. Drugie miejsce zajęli chłopcy ze Szkoły Podstawowej Nr 1 w Jaworzynce. Zwycięska drużyna wystąpi w Turnieju na szczeblu powiatowym, który odbędzie się w przyszłym roku.

Organizatorami zawodów byli - ze strony Gminy Jarosław Hulawy (zarazem opiekun zwycięskiej drużyny) oraz ze strony Komendy Powiatowej Policji w Cieszynie specjaliści Wydziału Ruchu Drogowego z Pogwizdowa.

J. Kohut

I TY MOŻESZ POMÓC NIEWIDOMYM !

Zarząd Koła Polskiego Związku Niewidomych Okręgu Śląskiego jako organizacja pożytku publicznego zwraca się do wszystkich, którym nie jest obojętny los ludzi pozbawionych wzroku tak bardzo pokrzywdzonych przez los o przekazywanie

1 % swoich podatków na cele statutowe Polskiego Związku Niewidomych. Możemy w ten sposób pomóc organizacji, która powołana została dla dobra ludzi niewidomych. Zrzeszamy 251 osób z całego powiatu cieszyńskiego.

W ROCZNYM ZEZNANIU PODATKOWYM NALEŻY WPISAĆ NR
KRS 0000012847 / Z DOPISKIEM DLA KOŁA CIESZYN
Za każdą przekazaną kwotę z serca dziękujemy!

Z POWAŻANIEM
PREZES KOŁA
JÓZEF MADECKI

Słownik bioekologiczny

Wiekowa struktura populacji – to cecha populacji, która wiąże się z rozrodem i śmiertelnością. Przy rozpatrywaniu wiekowej struktury populacji rozróżnia się 3 grupy osobników: młode – przed osiągnięciem dojrzałości, zdolności do rozrodu, dorosłe – najbardziej produktywnie produkowania potomstwa oraz starcze – utrata zdolności zachowania potomstwa.

Wegetacja – okres wegetacji to okres od czasu pęcznienia pączków do opadania liści. W tym okresie roślina rośnie, kwitnie, gromadzi związki pokarmowe i wydalą zbędne dla niej składniki. Rośliny tworząc zielone płuca planety Ziemi – tworzą bezcenną biomasę, jako producenci pokarmowi.

Maciorzonka

„Randka małżeńska” w kościele parafialnym pw. Dobrego Pasterza w Istebnej

„Ciekawy sposób organizacji randki – mieliśmy okazję być ze sobą bliżej, przeżyć ten czas duchowo. Dla mnie niesamowite były odniesienie do Biblii... Wykład księdza Jarka na temat relacji małżeńskich, dialogu był dla mnie niesamowity...” (Jacek)

„Spotkanie bardzo pogłębiło naszą więź... W codziennym życiu rodzinnym bardziej żyjemy problemami dzieci, a zapominamy o relacjach między nami... Bardzo przeżyliśmy też temat seksualności – nazwanie wprost wielu spraw z tym związanych pozwoliło nam inaczej – myślę, że lepiej spojrzeć na problemy związane z tym tematem...” (Małgorzata)

„...W bardzo prosty, konkretny sposób przedstawione problemy małżeńskie w pędzie spraw codziennych nie zastanawiamy się nad ważnymi dla małżonków problemami. Wiele małżeństw powinno skorzystać z takich rekolekcji...” (Halina).



To tylko niektóre wypowiedzi uczestników niezwykłych rekolekcji dla małżeństw, które odbyły się w kościele parafialnym pod wezwaniem Dobrego Pasterza w Istebnej w dniach 18-19 listopada 2011r. Rekolekcje prowadził ks. Jarosław Ogrodniczak we współpracy z Diecezjalną Diakonią Ewangelizacji Rodzin Domowego Kościoła.

Rekolekcje miały na celu pogłębienie więzi między małżonkami, popatrzenie na swoje małżeństwo, na to co jest w nim dobre, a co należałoby może poprawić, co powinno być dla małżonków najważniejsze.

Ksiądz prowadzący te rekolekcje przygotował dwie konferencje, które trafiły i do małżeństw z długoletnim stażem, i do tych młodszych, i do tych, którzy mają dopiero zamiar wstąpić w związek małżeński.

W swoich konferencjach podjął dwa ważne tematy - dialog małżeński i seksualność małżeńską. „Dialog małżeński” był tematem pierwszego dnia rekolekcji. Po wysłuchaniu konferencji ks. J. Ogrodniczaka, w której zwrócił uwagę jak ważną rolę w relacjach małżeńskich odgrywa rozmowa, komunikowanie się, małżonkowie mieli czas na przeprowadzenie takiego dialogu między sobą (pomocniczo otrzymali kartki z przygotowanymi pytaniami).

Organizatorzy zadbali o atmosferę w trakcie tych kilkuminutowych intymnych rozmów- przygaszono światła, rozdano małżonkom i parom narzeczeńskim świece, przygrywała wspaniała muzyka (m.in. na saksofonie grał Wojtek Zawada).

Osoby, które przyszły samotnie, bo małżonkowie z różnych powodów nie mogli wziąć udziału w tych rekolekcjach, pisali do swoich współmałżonków listy.

Drugiego dnia rekolekcji ks. Jarosław poprowadził bardzo ciekawą konferencję nt. „Seks święty czy grzeszny”.

Podjął tym samym temat, który przeważnie wywołuje silne kontrowersje i emocje.

Ksiądz rekolekcjonista rzeczowo, przystępnie wyjaśnił małżonkom wiele problemów dotyczących seksualności w małżeństwie, krótko odniósł się do środków antykoncepcyjnych, do planowania rodziny, a wszystko to poparte zostało słowami Pisma Świętego i nauczaniem Kościoła.

A co najważniejsze – przedstawił seksualność małżonków jako jeden z aspektów miłości między nimi, wzajemnego ofiarowania się sobie. Zwrócił uwagę na to, że seks jest sposobem okazywania czułości, ale i budowania związku.

Warto jeszcze podkreślić, że o tak delikatnych sprawach jak seks małżeński (który jest najczęściej tematem tabu w Kościele), relacjach między małżonkami, ksiądz mówił, nie tylko wykazując się dużą wiedzą, ale taktem i poczuciem humoru.

To, co zapewne małżonkowie wynieśli z tych rekolekcji, to przeświadczenie, że najważniejsza w małżeństwie jest miłość, dobre relacje między małżonkami oraz to, że miłość fizyczna nie jest czymś grzesznym, ale pięknym aktem małżeńskim.

Dopełnieniem konferencji ks. Jarosława Ogrodniczaka były świadectwa małżeństw – i tych, które przyjechały ze Śląska (3 pary), i z terenu naszej Trójwsi. Małżonkowie mówili m.in. o problemach w komunikacji, o kryzysach z tym związanych, o problemach wynikających z planowaniem rodziny. Wszystkie te problemy rozwiązywały się, gdy do małżeństwa zaproszono Boga!

Rekolekcje zakończyły się odnowieniem przyrzeczenia małżeńskiego.

Małżonkowie otrzymali też przygotowaną przez prowadzących modlitwę małżeńską, a panowie róże, które mogli wręczyć swoim małżonkom.

Dużym przeżyciem, które wycisnęło niektórym łzy z oczu była modlitwa kapłana i pary małżonków za małżeństwa, które o taką modlitwę prosili. Czymś niecodziennym w kościele



był widok par trzymających się za ręce, obejmujących a po odnowieniu przysięgi małżeńskiej nawet całujących się – i to wszystko w kościele!

„Randka w kościele” była niewątpliwie niesamowitym przeżyciem, dostarczyła wielu wzruszeń, ale też pewnie i wielu refleksji nad swoim małżeństwem, była nietypową randką, bo nie tylko ze współmałżonkiem, ale i Jezusem!

Danuta Legierska

Antoni Krężelok z Koniakowa - „Ze skotni”

- wspomnienie w 10 rocznicę śmierci cieśli i budowniczego instrumentów ludowych



Antoni Krężelok „ze skotni” był wyjątkowo łagodnym i dobrym kóniokowskim górale. Urodził się 18 lipca 1930 roku w rodzinie Jana i Anny Krężelok w Koniakowie. Rodzinny uroczy drewniany dom był też miejscem trwania miejscowej tradycji muzycznej. Ojciec Jan Krężelok nazywany tu *ujec „skotniorek”* należał do wąskiego grona muzykujących *gajdoszy*, który związany był z działalnością miejscowego zespołu regionalnego Istebna z Istebnej. Syn, Antoni Krężelok odziedziczył po rodzicach wiele zdolności manualnych. Był bardzo utalentowanym cieślą - *tesorzym*. Ciesiołka to jego umiłowane zajęcie. Podczas wielu wywiadów, - które miałam okazję przeprowadzić z tym ludowym twórcą - Antoni Krężelok opowiadał przy dobrej herbatce, o drzewie, o muzykantach, gajdach ich budowie. Wiadomości na temat różnych drzew, ich struktury i przeznaczenia były imponujące. Domy w tradycji budowano z 5 *trómów* i chałupa prawie gotowa. W notatkach odczytuję jego opowiadanie o dawnych sposobach budowania chałupy *na dwa kónce*, o węglowaniu *na rybi czy jaskółczy chwost*. Kiedy przyszła moda na chałupy murywane nie było zapotrzebowania na pracę cieśli.

Antoni Krężelok rozpoczął realizować swoje umiejętności muzyczne jako budowniczy instrumentów ludowych. Jedyne instrumenty, który na stałe gościł w domu to były gajdy. Zbudowanie ich wymagało wielu umiejętności. W swoim warsztacie pracy rozpoczął od zrobienia *gajdzicy*, a więc piszczałki melodycznej, która była ok. 40-44 cm długa. W niej wykonywał 6 otworów palcowych. Piszczałka posiadała skalę węższą, zawężoną do interwału seksty, strojona była w „es” i narzucała śpiewającemu tonację. Druga piszczałka, którą wykonywał to piszczałka burdonowa tzw. *hók*. Posiadała ona jeden stały burdonowy dźwięk, przytwierdzona była do głównego rezerwuaru powietrza miecha w górnej jego części. Piszczałka ta części dolnej zakończona była rogim. Gajdy posiadały rezerwuark powietrza dla obu piszczałek. Był to *miech* wykonywany z koziej skóry, najczęściej sierścią do wewnątrz choć nie zawsze. Antoni Krężelok sam zabijał sobie skórę w taki sposób, aby nie uszkodzić skóry w żadnym miejscu. Musiała być ściągnięta przez głowę, co było wielką umiejętnością, którą posiadali tylko niektórzy *masorze*. Należał do nich również Antoni Krężelok.

Do całości gajd dorabiał jeszcze na koniec *dymlok*, który przypomina schemat funkcjonowania miecha kowalskiego. Za jego pomocą można było cały czas podczas gry na gajdach wtlaczać potrzebne dla piszczałek powietrze. Najczęściej Antoni Krężelok *dymlok* wykonywał z deseczek lipowych.

Wiele czasu pochłaniało wykonywanie piszczałki - *gajdzicy i hóka*, które zdobiono tu w odpowiednie motywy zdobnicze cyną. Wymagało to pomysłowości i precyzji.

Ostatecznie po wykonaniu gajdy Antoni Krężelok oddawał je muzykantom dobrego ucha, którzy dawali im duszę. I tak np. wykonane gajdy zabierał Zbyszek Wałach, który po mistrzowski potrafił do wykonanych gajd dodać stroiki, to znaczy muzyczną duszę. Wtedy już grały. Sam Antoni Krężelok nie grał na gajdach. Uważał, że nie do końca mu to tak idzie jak swojemu ojcu. Tak więc zdecydował sam, że pozostanie budowniczym instrumentów ludowych a nie praktykującym *gajdoszem*.

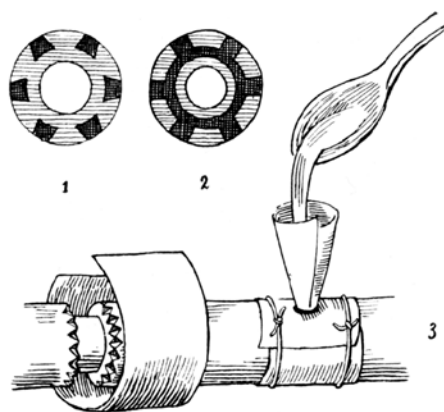
Wykonane przez niego gajdy znajdują się w zbiorach wielu muzeów etnograficznych w Polsce i poza granicami. Znalazły się także Muzeum Instrumentów Ludowych w Szydłowcu. Brał też udział w wielu konkursach, gdzie prezentował gajdy. Nagrodę za ich wykonanie otrzymał w 1985 roku w Płocku. Swój dorobek przedstawił Radzie Naukowej Stowarzyszenia Twórców Ludowych w Lublinie, gdzie został pozytywnie zweryfikowany i otrzymał legitymacje twórcy ludowego.

Wraz ze swoją żoną Heleną i rodziną mieszkał *na skotni* w uroczym drewnianym domu. Ilekroć jako etnograf gościłam w ich domu zapałam w nim ogrom serca, którym potrafili się z żoną podzielić. Mieli czas na zapis dokumentacji, poczęstowali kawą, herbatą, a wiele razy ciastem. Antoni Krężelok był kopalnią wiedzy o dawnej kulturze, był człowiekiem zawsze pogodnego ducha, uśmiechniętym i chętnym do pomocy. Za jego dobroć, wiedzę, wykonanie tak wielu egzemplarzy gajd należą się słowa wielkiego podziękowania. Bo to dzięki nim muzykanci wpuszczają do dziś przez *dymlok* powietrze, aby mogły gajdy grać na *beskidzkich gróniach niejedną góralską pieśniczką, kiero siedym boleści leczy*.

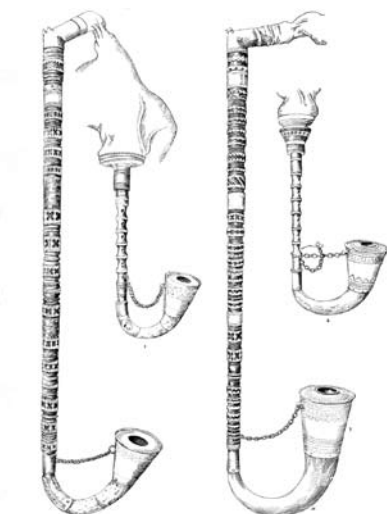
Piękne wypełnienie pracą jednego z ważnych ogniw *beskidzkiego* muzykowania zawdzięczamy Antonie Krężelokowi - pogodnemu duchem góralowi ze *skotni*.

Zmarł 13 września 2001 roku i został pochowany na *kóniokowskim kierchowie*.

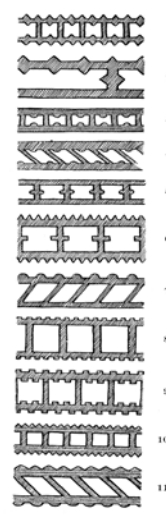
Małgorzata Kieres



Ryc. 115. Oblewanie gajd. Istebne.



Ryc. 116. Osłóne części gajd: 1-2. *gajdzicy*. - 3. *hók*. 1. Istebno-Filipówka, - 2-3. Koniaków.



Ryc. 117. Motywy odlewane na gajdach (*czobógarki*).



Rysunki gajd pochodzą z książki, M.Gładysz, Zdobnictwo metalowe na Śląsku, Kraków 1938, s.113-115.

Informator kulturalny

Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej

III Spotkania Muzykantów z Trójwsi w Koniakowie

17.11.2011 r. odbyło III Spotkanie Muzykantów z Trójwsi „Beskidzki Grani” organizowane w ramach „Wieczorków muzycznych z Góralami” przez LGD „Żywiecki Raj” i Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej. Miejscem spotkania była gospoda „Pod Ochodzitą” w Koniakowie, która pomieściła ok. 150 gości, muzykantów i



fascynatów muzyki ludowej i nie tylko. Spotkania zostały otwarte brzmieniem trombit przez Tadeusza Ruckiego i Jana Bogłowskiego. Biesiadnicy mogli poznać historię Lokalnej Grupy Działania „Żywiecki Raj” oraz uzyskać informację m.in. odnośnie naboru wniosków w ramach działania „Wdrażanie Lokalnych Strategii Rozwoju” objętych PROW 2007-2013 zaprezentowane przez Martę Żołą.

W części wykładowej Zbigniew Wałach przybliżył życiorys znanych i cenionych muzykantów, którzy swoim twórczym działaniem i oddaniem wobec tradycji, przyczynili się do zachowania istebniańskiej spuścizny muzycznej. Całość referatu dopełniała dokumentacja zdjęciowa muzykantów z Trójwsi, zebranych przez GOK-BP. Z kolei Pani Franciszka Probosz przybliżyła słuchaczom ciekawy życiorys, mentora muzycznego – Janka Matusz-



nego z Wołowej. W części artystycznej wystąpiły: Zespoły Regionalne „Istebna” oraz „Koniaków”, kapela Zbigniewa Wałacha. Poza tym wszystkie kapele i muzykanci z Trójwsi oraz Orkiestra Dęta przy OSP Jaworzynka przygrywali wzajemnie, łącząc się w różne składy i melodie.

Celem imprezy jest przede wszystkim integracja środowiska muzycznego, a także edukacja w zakresie tradycyjnego składu i gry, po to by nie zanikła, ażeby młodzi gracze mieli świadomość swoich korzeni, tego co grają i powinni grać. Poza tym jest to jedyna okazja w roku, by wszyscy muzykanci i muzycy ze sobą pobylili, porozmawiali, wymienili się doświadczeniami i spostrzeżeniami.

Lucyna Ligocka - Kohut

Finał – finałów „Po naszymu czyli po śląsku” dla Łucji Dusek z Jaworzynki!

W finale konkursu gwarowego „Po naszymu czyli po śląsku” Łucja Dusek z Jaworzynki ex equo z Edytą Koj z Żędowic otrzymały tytuł „Ślązaka nad Ślązakami 2011”. Na głównej gali, która odbyła się w Domu Muzyki i Tańca w Zabrze, mogliśmy podziwiać czworo najlepiej władających gwara (gwarami) Śląska. Zostali oni wyłonieni po przesłuchaniach półfinałowych dzień wcześniej w Radiu Katowice. Jurorzy mieli trudny orzech do zgryzienia: finaliści byli mistrzami w swoim „fachu”. Jak później powiedział prof. Jan Miodek (przewodniczący jury), liczyło się nie tylko bezbłędne władanie gwara ale także spójność wypowiedzi i refleksyjność treści a w tym Łucja okazała się bezbłędna! Niedzielny konkurs był pojedynkiem wszystkich finalistów „Po naszymu czyli po śląsku” z ostatnich 10 lat wśród półfinalistów w Zabrzu byli jeszcze Teresa Przybyła i Janko Macoszek. Honory gospodarza pełniła, jak zwykle, pani senator Maria Pańczyk. To dzięki niej przez 21 lat ten konkurs stał się imprezą znaną, propagującą piękno gwary. Gwary, która ma się dobrze. O randze tego konkursu niech świadczy obecność na sali takich osobistości jak ks. abp. Damian Zimoń, przewodniczący parlamentu europejskiego Jerzy Buzek czy europoseł Jan Olbrycht... Z dwoma pierwszymi postaciami wiąże się nawet pewne zdarzenie; w przerwie gali Teresa i Łucja postanowiły przywitać się z Jerzym Buzkiem licząc także na jakieś pamiątkowe zdjęcie i nim zdążyliśmy podejść wśród VIP-ów krążyli już dziennikarze i fotoreporterzy... Było trochę niezręcznie, jednak pan Buzek okazał się dżentelmenem w każdym calu; sam zaprosił na krótką sesję fotograficzną i rozmowę. Siedząc na widowni, podczas takiej uroczystości, jest się naprawdę dumnym reprezentując region w którym mieszkają tacy ludzie jak Łucja. I wsiecy my dyrzeli palce za Luckem bo naprawdym to jeji rzondzyny było siumne, móndre i wiesiole.

Roman Przybyła

Wystawa „Kapliczki i krzyże przydrożne Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa w fotografii Jerzego Haca”

W krajobrazie Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa jest wiele kapliczek i krzyży przydrożnych, których powstanie wiąże się z różnymi wydarzeniami i historią tej ziemi oraz żyjących tutaj ludzi.

Inicjatywę zrobienia zdjęć i udokumentowania krzyży i kapliczek podjął **pan Jerzy Hac z Dąbrowy Górniczej**, który od kilku lat jest wielkim pasjonatem naszego regionu. Początkiem roku, w zimowej aurze przemierzył on region Trójwsi fotografując większość obiektów małej architektury sakralnej.

Efektom tej pracy jest piękna wystawa w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej dokumentująca ponad 70 takich miejsc. Ekspozycję można oglądać do końca stycznia 2012 roku. Oto historia kilku kapliczek z Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa:

Kapliczka na Jasnowicach – „Na Polnicy”

Upamiętnia wydarzenie z końca II wojny kiedy to dwaj młodzieńcy - z Koniakowa i Kamesznicy uciekali z niewoli do swych domów. Niespodziewanie – pod przysiółkiem Ondrusze (Jaworzynka) natknęli się na niemiecką obławę. Złapani przez Niemców musieli wykopać sobie groby, do których wpadli od strzałów w tył głowy. Od tego czasu duchy młodzieńców straszły mieszkańców Jasnowic wcielając się w postaci zwierząt albo nieznanymi ludźmi. Odebrano to jako znak domagania się o modlitwy, dlatego zbudowano w tym miejscu kapliczkę. Ufundował ją i wykonał Antoni Kohut. Obraz Matki Boskiej Kalwaryjskiej podarowała mu jego żona. Kapliczkę poświęcono i odprawiono nabożeństwo za dusze zamordowanych młodzieńców.

Krzyż na Wielkim Potoku w Jaworzynce

Drewniany krzyż postawiony 7 września 1945 roku jako podziękowanie za ocalenie życia mieszkańców Wielkiego Potoka podczas II wojny światowej. Krzyż wykonał Jan Suszka i rzeźbiarz Józef Bocek z Istebnej – Młaskawki. Fundatorami byli: Jan Suszka, Józef Czepczor,

Franciszek Ligocki, Jan Urbaczka, Kohut z Istebnej, Michał Rucki z Koniakowa.

Krzyż pod Ochodzitą, przy karczmie

Krzyż ma bardzo ciekawą historię związaną z pobytem na terenie Trójwsi Beskidzkiej starszej kobiety, którą nazywano „Paniynka”. Była to postać wyjątkowa i po dziś dzień krąży o niej wiele niesamowitych opowieści. Była to kobieta bardzo pobożna i dobrodusza. Przewidziała wiele zdarzeń i sytuacji, które zdarzyły się w przyszłości. Miała także zdolność bilokacji – bycia jednocześnie w dwóch miejscach naraz. Opuszczając nasze strony jechała na wozie jednego z furmanów, którzy do Milówki wozili towary. Pod Ochodzitą poprosiła furmana, żeby się zatrzymał i wyciągając dłonie pobłogosławiła Istebną, Jaworzynkę i Koniaków. Powiedziała wówczas, że będzie wojna i wiele kataklizmów, ale tutaj nic złego się nie stanie, bo w Istebnej ma syna. W miejscu, w którym Paniynka wysiadła z wozu jeden z furmanów postanowił umieścić krzyż. Po dziś dzień widnieje tu napis

„ Fundator tego krzyża Jan Matuszny 1934 z Koniakowa”.



Europejski Fundusz Rolny
na Rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich



Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej serdecznie zaprasza na bezpłatne warsztaty z wyrobu ozdób z trawy i siana. Uczestnicy zostaną zaznajomieni z historią ich wykonania. Prowadząca przedstawi na przykładach różne techniki wykonania przedmiotów i ozdób florystycznych, wielkanocnych, ptaków, zwierząt i innych. Zapraszamy !!!

HARMONOGRAM WARSZTATÓW Z WYROBU OZDÓB Z TRAWY I SIANA W GMINIE ISTEbNA „EkOzdoby”

Miejsce: Gminny Ośrodek Kultury 43 - 470 Istebna 68,
Termin: piątki od 16:00-19:00; styczeń-czerwiec 2012 r.

LP zajęć	MIESIĄC	DZIEŃ	DATA	GODZINY ZAJĘĆ
1.	STYCZEŃ	PIĄTEK	20.01.2012 r.	16.00-19.00
2.	LUTY	PIĄTEK	03.02.2012 r.	16.00-19.00
3.	LUTY	PIĄTEK	17.02.2012 r.	16.00-19.00
4.	MARZEC	PIĄTEK	02.03.2012 r.	16.00-19.00
5.	MARZEC	PIĄTEK	16.03.2012 r.	16.00-19.00
6.	MARZEC	PIĄTEK	30.03.2012 r.	16.00-19.00
7.	KWIECIEŃ	PIĄTEK	13.04.2012 r.	16.00-19.00
8.	KWIECIEŃ	PIĄTEK	27.04.2012 r.	16.00-19.00
9.	MAJ	PIĄTEK	11.05.2012 r.	16.00-19.00
10.	MAJ	PIĄTEK	25.05.2012 r.	16.00-19.00
11.	CZERWIEC	PIĄTEK	08.06.2012 r.	16.00-19.00
12.	CZERWIEC	PIĄTEK	22.06.2012 r.	16.00-19.00

„ŚWIĘCI MIKOŁAJE SĄ WŚRÓD NAS”

Dyrekcja Zespołu Szkół Specjalnych przy WCP "Kubalonka" w Istebnej uprzejmie dziękuje Dyrektorowi LYS Fusion Poland w Istebnej Panu Z. Kukuczce, Kierownikom sklepów: "REMY" - Pani R. Kamińskiej, "Lewiatana"- Panu J. Niesłanikowi za wsparcie rzeczowe imprezy mikołajkowej dla uczniów-pacjentów naszej szkoły.

Z życzeniami radości i pokoju Nocy Betlejemskiej.

D. Wegrzyn-Welc

Zaproszenie na spotkanie



**Zapraszamy na spotkanie zamykające
roczny projekt Zbigniewa Wałacha - budo-
wa instrumentów tradycyjnych. Spotkanie
odbędzie się w dniu 16.12.2011 w Ośrodku**

Edukacji Ekologicznej Istebna-Dzielec.

W programie:

- prezentacja instrumentów wykonanych podczas zajęć,
- wspólny koncert,
- pokaz zdjęć z warsztatów.

Zapraszam - Zbigniew Wałach

Zrealizowano ze budżetu Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego

KALENDARZ IMPREZ 2011-2012

GRUDZIEŃ

03.12. – 30.01.12 - Wystawa Kapliczki i krzyże z Trójwsi w fotografii Jerzego Haca, GOK – BP Istebna,s.3

26.12. o godz. 17.30 – Świąteczny Koncert Kolęd Zespołu Regionalnego „Istebna” w Kościele p.w. Dobrego Pasterza

do – 08.01 – Wystawa „Co nam w duszy gra” prac osób niepełnosprawnych wykonanych na warsztatach, s.2

STYCZEŃ

14 styczeń – Bal przebierańców dla wszystkich w OSP Koniaków Centrum - 50 zł od osoby, Atrakcyjne nagrody dla najlepiej przebranej pary - szczegóły na www.istebna.eu

20.01. Warsztaty z wyrobu ozdób z trawy i siana, GOK-BP, godz. 16.00 – 19.00

21.01. Bal Góralski w Koniakowie – 300 lat Koniakowa – Gospoda Pod Ochodzitą

22.01. 37. Międzynarodowy Bieg Narciarski o Istebniański Bruclik – Istebna Kubalonka

24.01. Spotkania opłatkowe w Istebnej

25.01. Spotkania opłatkowe w Jaworzynce

26.01. Spotkania opłatkowe w Koniakowie

do 30.01. Wystawa Kapliczki i krzyże z Trójwsi w fotografii Jerzego Haca, GOK – BP Istebna,s.3

LUTY

Luty - Konkurs fotograficzny (do listopada)

03.02. - Warsztaty z wyrobu ozdób z trawy i siana, GOK-BP, godz. 16.00 – 19.00

05.02. - XI Zawody Furmanów – Istebna Tartak, godz. 11.00

12 luty – Impreza narciarska; – wyciąg Szańce

17.02. - Warsztaty z wyrobu ozdób z trawy i siana, GOK-BP, godz. 16.00 – 19.00

18.02. – Zima z Radiem ZET i Beskidzką 5 – Istebna Zagroń

26.08. – Zimowa Spartakiada Istebniańska

ZAJĘCIA STAŁE

organizowane w gminie Istebna

Zajęcia z AEROBIKU I PILATESU zostają zawieszane do WRZEŚNIA 2012



Karate, Kik-boxing

prowadzone przez Grzegorza Jurczek,
tel. 505128906

Karate dla dzieci

- piątek, Szkoła Podstawowa nr 1 w Istebnej, godz. 17.30

Kik-boxing dla młodzieży i dorosłych

- piątek, Szkoła Podstawowa nr 1 w Istebnej, godz. 18.30



Autorska Szkołka Malarska Iwony Konarzewskiej (tel. kontaktowy 506 444 211)

bezpłatne zajęcia dla dzieci i młodzieży odbywają się pod patronatem:

1. Nadleśnictwa Wisła: w Ośrodku Edukacji Ekologicznej w Istebnej na Dzielcu - poniedziałek, wtorek, środa – 14.30 – 16.30

2. Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej: w Gminnym Przedszkolu w Istebnej - środa – 9.30 – 11.00; w Szkole Podstawowej nr1 w Jaworzynce - czwartek- 12.30 -14.00

3. Urzędu Gminy w Istebnej: w Ośrodku Edukacji Ekologicznej w Istebnej na Dzielcu - piątek – 14.00 – 17.00

OEE na Dzielcu laureatem konkursu EkoEdu

Ośrodek Edukacji Ekologicznej w Istebnej Dzielcu przy Nadleśnictwie Wisła zwyciężył w konkursie EkoEdu, zorganizowanym przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach.

Do rywalizacji w konkursie przystąpiły 24 placówki edukacyjne z województwa śląskiego. Oceniano najciekawsze projekty zrealizowane w ciągu ostatnich trzech lat, innowacyjność i atrakcyjność form prowadzonej działalności edukacyjnej, wpływ prowadzonej działalności ekologicznej na życie mieszkańców województwa śląskiego oraz innych podmiotów prowadzących działalność edukacyjną, a także promocję prowadzonej działalności ekologicznej.

Ośrodek Edukacji Ekologicznej w Istebnej Dzielcu został doceniony za kilka poniższych projektów, zrealizowanych własnymi siłami bądź we współpracy z Gminą Istebna (Beskidzka 5), organizacjami pozarządowymi lub osobami prywatnymi:

- Nowa Ścieżka Przyrodnicza w dolinie potoku Malinka;

- Autorska Szkołka Malarska Iwony Konarzewskiej (we współpracy z malarką Iwoną Konarzewską - zajęcia dla dzieci i młodzieży – uwrażliwianie na przyrodę przez poszukiwanie jej w sztuce malarskiej i ceramicznej);

- Zielona Książka Beskidzkiej 5 (zainicjowana i zorganizowana przez SWIG Delta Partner z Cieszyna) złożony projekt, w którym udział wzięli leśnicy z Nadleśnictw Bielsko, Ustroń i Wisła, promujący bogactwo przyrodnicze rejonu Beskidzkiej 5, czyli pięciu gmin tworzących mikroregion turystyczny, w jego skład wchodzi: Brenna, Istebna, Szczyrk, Ustroń i Wisła – z Zieloną książką można się zapoznać na stronie <http://www.beskidzka5.pl/zielona>;

- Ogród Roślin Beskidu Śląskiego przy OEE z ekologicznym akacyjnym placem zabaw dla dzieci, ścieżkami edukacyjnymi, wiatą „leśną klasą” i z będącymi w przygotowaniu zbiorowiskami roślinnymi Natura 2000 Beskid Śląski);

- Zajęcia integracyjno-warsztatowe dla osób niepełnosprawnych (we współpracy ze Stowarzyszeniem „Dobrze, że jesteś”).

Uroczyste wręczenie nagród odbyło się w Hotelu Katowice w Katowicach 14.11.2011 r. Wraz z przedstawicielami Nadleśnictwa Wisła w gali tej wzięła udział Wójt Gminy Istebna Danuta Rabin. Pracownicy Nadleśnictwa Wisła dziękują wszystkim za współpracę w wyżej wymienionych projektach.

Tekst Magdalena Mijal

Mikołaje i połazy – nasze zimowe zwyczaje

Z naszym górskim terenem Trójwsi Beskidzkiej związane są różne obrzędy i zwyczaje. W okresie świątecznym są one szczególnie obchodzone i kultywowane. Najbardziej znanymi obrzędami są: „Chodziny Mikołajów” oraz „Połazy”.

Mikołaje jako prastary obrzęd odbywający się w adwencie, był i nadal jest swego rodzaju teatrem ludowy, w którym uczestnicy mieli ściśle wyznaczone role i miejsca w tym spektaklu. Chodząc po domach grupa Mikołajów stwarzała specyficzny, bardzo wesoły klimat i nastrój. Grupa dzieliła się na „białych” i „ciornych” prowadzonych przez „wojoka”. Grupa „białych” śpiewała piękne pieśni, a „ciorni” robili wiele zamieszania, bałaganu. Grupa „ciornych” znana była z podkradania domownikom jakiś przedmiotów, które potem sprzedawali w innych domach. Było to jednak wszystko pozorowane, gdyż był to sposób, aby się zabawić i pośmiać. W ich grupie główne role pełnią dwa lub cztery „debły”, „matka niedźwiedzi-medula”, „kóminior”, Żyd, „Cygón i cygónka”.

Do grupy „białych” należą biskup, pełniący rolę św. Mikołaja, „paterek”- czyli wikary, „żoczkowie”, „dochtór”, „Gojny” oraz anioł. Mieli oni za zadanie wprowadzić do domów dobro i pokój, naprawić szkody wyrządzone przez „ciornych”. „Paterek” spowiadał panny, a pokutą był datek. Biskup nakazywał całować pierścień, a anioł obdarowywał najmłodszych słodkościami.

Tradycja ta jest pielęgnowana przez Zespół Regionalny „Istebna”, który 30. osobową grupą przemierza tereny Trójwsi, aby ludzie nie zapomnieli o zwyczaju „chodziny Mikołajów”.

Z drugim dniem Świąt Bożego Narodzenia, czyli dniem Św. Szczepana związany jest kolejny zwyczaj – „połazów”, który rozpoczynał czas kolędowania. W każdym domu już od rana oczekiwano połaźnika z połaźniczką, który sprawiał wiele radości gdy składał gazdom powinszowania. Połaź-



niczka to gałązka jodłowa lub świerkowa, która przyozdobiona jest kolorowymi różyczkami z bibuły. Połaźniczkę przybijano lub wciskano za framugę drzwi, gdzie trzymało się ją do wiosny.

Im więcej do domu przyszło połaźników, tym „zocniejsi” byli gospodarze. Połazy polegają na składaniu życzeń świąteczno – noworocznych oraz śpiewaniu pastorałek. Każdy połaźnik został doceniony, czego wyrazem były otrzymywane podarki lub zapłata.

Przykładowe powinszowania na „połazy”:

„Jo je mały krzónszcz, ni mógjo tu dojść
Musieli Mie wiyszć, połaźniczkymniyszć
A jak mocie miód, jo by Wóm go zmiótl”
„WinszujymWómwinsz
Mocie w piecu gyńś
A na piecu kochóta
Mocie ujcachóncwóta”
„Nasi przodkowie taki obyczaj miywali
jedyn do drugiego chodzowali
I tak sobie winszowali
JoWóm też winszujmy
obyście mieli wszelkiego dości
Jako na tej gałónczczelości
Cobyście mieli tela cieliczek Wiela w lesie jedliczek

Cobyście mieli tela byczków Wiela w lesie smreczków
Cobyście mieli pełne obory, pełne kumory, pełne pudła
CobyWóm ta gospodarka nie schudła”.

Z gospodarzami zawsze żegnano się również powinszowaniem:

„Za kolyndymdziynkujmy
Bogu was tu łoddajmy
Byście mieli co potrzeba
A po śmierci sli do nieba
Byście byli ściynśliwymi
A po śmierci zbawiónymi”

Oprac. K. Goryczka, K. Czyż

Foto: gazeta.codzienna.pl oraz arch. prywatne K. Czyż

POZNAJCIE REGION TRÓJSTYKU

Pod takim tytułem, przez cały rok 2011, realizowany był wspólny projekt gminy Istebna i czeskiej gminy Mosty koło Jabłonkowa, którego celem jest promocja regionu Trójstyku oraz poszerzanie wiedzy na temat atrakcji przygranicznych miejscowości wśród turystów i mieszkańców.

W ramach projektu zarówno w Mostach jak i w Istebnej realizowane były następujące aktywności:

- Szkolenia na temat historii regionu, Szańców, pa-sterstwa, instrumentów ludowych, itp.;
- Study tour dla pracowników biur promocji i infor-macji przygranicznych gmin po regionie Trójstyku (Polska, Czechy i Słowacja);
- Wydanie materiałów promocyjnych w postaci ga-dżetów dla turystów, ulotek o Szańcach, itp.;
- Zakup stojaków na foldery dla obiektów turystycz-nych na terenie gminy Istebna;
- Powstały 3 makiety do robienia zdjęć przez tury-istów w strojach regionalnych;
- Oznaczono główne atrakcje na terenie gminy;
- Przeprowadzono zabawę PUZZLE dla mieszkań-ców i turystów, którzy mieli za zadanie zbieranie elementów układanki w różnych obiektach na terenie Trójstyku, by w ten sposób poznać jego czeską i polską stronę. Po polskiej stro-nie, w grze udział wzięło około 200 osób z których 70 oddało kompletną układankę. Wśród zbieraczy 10 pochodziło z Re-publiki Czeskiej, 33 z terenu Trójwsi, a pozostali uczestnicy z terenu naszego kraju. Najmłodszy uczestnik z Istebnej miał 5 lat a najstarszy pochodził z czeskiego Hulina i miał około 70 lat. Gra została bardzo pozytywnie przyjęta przez uczest-ników, a puzzle które pozostały w informacji turystycznej zostaną wykorzystane w przyszłym sezonie letnim do kolej-nych eskapad po Trójstyku.

- Wydano płytę promocyjną DVD o gminie Istebna w trzech językach: polskim, czeskim i angielskim, która dostę-pna jest w Punkcie Informacji Turystycznej.



Projekt „poznajcie Region Trójstyku” to kolejne przedsię-wzięcie które ma na celu promocję tego unikalnego miejsca.

Oprac. A. Legierska

Realizowane w ramach projektu o nazwie „Poznajcie Region Trójstyku” – „Poznavejte Region Trojmezi” o numerze ewiden-cyjnym: PL.3.22/3.3.05/10.02024, finansowanym z Funduszu Mikroprojektów Euroregionu Śląsk Cieszyński - Těšínské Slezsko Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republi-ka Czeska - Rzeczpospolita Polska 2007 – 2013.



EVROPSKÁ UNIE
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
PŘEKRAČUJEME HRANICE



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
PRZEKRAČAMY GRANICE

Oznaczenia atrakcji i zabytków w Gminie Istebna



RELACJA Z PROMOCJI BESKIDÓW W DĄBROWIE GÓRNICZEJ

W dniu 30 listopada od godziny 13:00 Pałac Kultury Zagłębia opanowały Beskidy Powiatu Cieszyńskiego. W sali kinowej odbywała się prelekcja przewodnika beskidzkiego urozmaicona pokazem filmów i slajdów. W głównym korytarzu PKZ zorganizowano wernisaż zdjęć prezentujących uroki Beskidzkiej 5, a w galerii sztuki Ośrodek Wypoczyn-



kowy Savana z Brennej serwował regionalne wypieki oraz wyroby wędliniarskie wykonane według starych góralskich i cieszyńskich receptur.

Zainteresowanie imprezą było tak duże, że do przygotowanych 130 miejsc siedzących, trzeba było dostawiać dodatkowe krzesła.

O randze oraz o tym jak ważne są takie promocje świadczy obecność wyjątkowych gości, którzy przybyli na imprezę. Pan Starosta Powiatu Cieszyńskiego Jerzy Nogowczyk pięknie zaprosił mieszkańców Zagłębia do Powiatu Cieszyńskiego i w bardzo merytoryczny sposób przedstawił walory turystyczne swojego powiatu. W imieniu Prezydenta Dąbrowy Górniczej Pełnomocnik Prezydenta Pan Marcin Bazylak wręczył organizatorom Ogólnopolskiej Akcji „Poznaj Beskidy” pismo wspierające tego typu działania. Byli przedstawiciele wydziałów Kultury, Sportu i Turystyki z obu regionów.

Spotkanie było bardzo udane, a zaproszeni goście i turyści wyrazili spore zadowolenie z uczestnictwa w

imprezie. Serdecznie dziękujemy Szacownym Gościom za zaszczytowanie nas swoją obecnością, Dyrekcji i personelowi PKZ za wielki wkład pracy i pomoc organizacyjną. Uczestnikom za tak liczne przybycie, a OW Savana w Brennej za suto zastawione stoły i pyszne jedzenie. Starostwu, Miastu Cieszyn, Gminom Powiatu Cieszyńskiego oraz Beskidzkiej 5 dziękujemy za przekazanie nam tak wielu materiałów i gadżetów, które bardzo pomogły w promocji.

Gościnnie wystąpił Kajetan Domagała-Rolewicz z Rakiety.pl, który wspierając się slajdami opowiedział historię powstania rakiet śnieżnych. Atrakcją imprezy byli górale z Istebnej: Monika Wałach i Janusz Macoszek. Zaprezentowali oni stare góralskie instrumenty i grając na każdym z nich opowiadali o ich istocie oraz przydatności nie tylko muzycznej.

Zaś w dniu 28 listopada o godzinie 10:00 w sali widowiskowej Centrum Kultury Zamek przy pl. Świętojańskim 1 we Wrocławiu odbyła się promocja Beskidzkiej 5. Organizatorzy Spotkania serdecznie przyjęli przedstawicieli z Beskidów. Centrum Kultury Zamek ma siedzibę w pięknie odrestaurowanym zabytkowym pałacu o barokowej bryle i ponad 800-letniej historii.

Podczas imprezy mieszkańcy Dolnego Śląska i Wrocławia dowiedzieli się o przyrodzie, tradycjach, kulturze i walorach turystycznych Brennej, Istebnej, Szczyrku, Ustronia i Wisły. W programie była prelekcja licencjonowanego przewodnika beskidzkiego, pokaz slajdów i filmów prezentujących uroki miejscowości Beskidzkiej 5. Zaprezentowany został strój góralski, a na specjalnym stoisku można było otrzymać wiele materiałów informacyjnych wydawanych przez Beskidzką 5. Impreza organizowana była przez Beskidzką 5 i Ogólnopolską Akcję „Poznaj Beskidy” prowadzoną przez ATB Beskidtrek.

Oprac. A. Legierska



Kolejna promocja Beskidzkiej 5 – rajdy górskie oraz wystawa zdjęć w Opolu

I Ogólnopolski Rajd Górski „Kobiety na szlaku” odbył się w dniach 12-13 listopada 2011 r. na terenie miejscowości Beskidzkiej 5 w Beskidzie Śląskim. Rajd zgromadził Panie z różnych części kraju, a było także trzech Panów, którzy dzielnie towarzyszyli swoim partnerkom. Ze względów niezależnych od organizatorów, trzeba było zmienić początkową część trasy z Wisły do Istebnej, przez co start nie odbył się z rynku w Wiśle jak było zaplanowane, lecz z Wisły Głębcy. Po rozdaniu identyfikatorów rajdowych i krótkim omówieniu trasy wyruszone na szlak. Wszystkie Panie prezentowały się wspaniale, co uwiecznili przybyli na start dziennikarze. Trawersując stoki Beskidu (824 m n.p.m.) rajdowicze dotarli do schroniska PTTK na Stożku, gdzie się posilono i wzmocniono gorącą herbatą. Po zregenerowaniu sił wyruszone szlakiem przez Kiczory (990 m n.p.m.) do Istebnej Andziółki. Rewelacyjna pogoda pozwoliła zachwycać się urokami Beskidów, co w dużym stopniu umilało wędrówkę.

Wieczorem w Karczmie Po Zbójru rozpoczęła się biesiada z brygadą zbójnicką. Śpiewano i tańczono w rytm skocznej muzyki wygrywanej przez 3 góralskich heligonistów. Była też zabawa z nagrodami ufundowanymi przez Gminę Istebna oraz portal



Heligoniści przygrywający podczas biesiady

listopada, by wypocząć po długiej podróży i w dobrej kondycji wyruszyć na górskie szlaki. W skład ekip rajdowych wchodziło dorośli, studenci, młodzież szkolna z nauczycielami, rodziny z dziećmi i osoby indywidualne. Nie zawiedli także mieszkańcy śląskich miejscowości, którzy przyłączyli się do grup rajdowych i wspólnie z nimi wędrowali po szlakach.

W dniu 19 listopada rynek w Ustroniu wypełnił się turystami i rozpoczęło się dobieranie grup pod względem wieku i możliwości turystycznych. W godzinach popołudniowych rajdowicze zaczęli się zgłaszać w OW Savana w Brennej, gdzie była główna baza Rajdu. Po zakwaterowaniu w pensjonatach i ośrodkach wszyscy spotkali się w Savanie przy ognisku na wieczornej imprezie turystycznej. Były śpiewy, tańce, smaczna kiełbaska, a także konkurs z wiedzy o Beskidzkiej 5 i losowanie nagród przekazanych przez miejscowości Beskidzkiej 5, Starostwo Powiatu Cieszyńskiego, K2, portal Trail.pl, ATB Beskidtrek, Rakiety.pl i Pajak Sport. Konkurs z wiedzy o Beskidzkiej 5 wygrała ekipa z



Rajd Beskidzkiej 5

internetowy CzasDzieci.pl. Po biesiadzie przeniesiono się do ogniska i pieczono kiełbaski. Rozbawione Panie stoczyły „walkę” z kapelą na góralskie przyspiewki i w późnych godzinach nocnych udały się na spoczynek.

W niedzielę po śniadaniu grupa wyruszyła z Istebnej Andziółki szlakiem przez Przeł. Szarculę (765 m n.p.m.) Kubalonkę Wierch (830 m n.p.m.) do Wisły. Znowu aura nam wyjątkowo sprzyjała, gdyż pogoda była piękna. W promieniach słońca widoki były bajeczne, a wznoszące się w oddali Tatry zrobiły na rajdowiczach niesamowite wrażenie. Na zakończenie rajdu w centrum Wisły, zjedzono pyszną grochówkę w Kolibie Tabu i dzielono się wrażeniami z radiowym reporterem, który długo rozmawiał z organizatorami oraz z uczestnikami rajdu.

Tydzień później miał miejsce kolejny rajd turystyczny, tym razem w dniach 19-20 listopada odbył się **II Rajd Górski Szlakami Beskidzkiej 5**. W imprezie uczestniczyło ponad 200 turystów z 15 województw. Kilka ekip przyjechało w Beskidy już 18



Gdy grupy szły blisko siebie, nie było widać końca

Wyr zdobywając nagrodę główną – Puchar Beskidzkiej 5. Drugie miejsce zajęła ekipa SP nr 18 z Dąbrowy Górniczej, a trzecie miejsce zdobyła reprezentacja Zespołu Szkół w Wilczycach. Wręczono także Puchar Magazynu Turystyki Beskidzkiej Beskidtrek, a otrzymała go reprezentacja Łaskarzewa z Mazowsza. Wielkie podziękowania należą się Wójtowi Gminy Łaskarzew, Panu Marianowi Janisiewiczowi, który zapewnił transport na Rajd

reprezentacjom 4 Łaskarzewskich miejscowości. Za wyjątkowe zaangażowanie w promocję turystyki beskidzkiej na terenie Województwa Śląskiego Puchar Ogólnopolskiej Akcji „Poznaj Beskidy” otrzymało Koło Miłośników Beskidów „Diablaki” z Dąbrowy Górniczej prowadzone przez Pana Norberta Owczarka.

Atrakcją wieczornej imprezy była wizyta brygady zbrojniczej z góralską kapelą. Górale grali i śpiewali, a zbrojnicy strzelali z pistoletów oraz przy blasku ogniska pasowali na turystów nowych członków Kół Miłośników Beskidów. Wczesnym rankiem w dniu 20 listopada ekipy zaczęły wyruszać na szlaki górskie prowadzące do Wisły. Po przebytej trasie grupy z przewodnikami zgłaszały się w centrum miasta w Kolibie Tabu, gdzie czekała na nich smaczna grochówka. Pożegnaniom nie było końca i wszyscy zgodnie twierdzili, że Rajd był bardzo udany, więc trzeba kolejny zorganizować w zimie. Wspaniała, wesoła i świetnie zorganizowana ekipa z Centrum Kształcenia Ustawicznego w Mińsku Mazowieckim zaprosiła Ogólnopolską Akcję „Poznaj Beskidy” wraz ze zbrojnikami do siebie na obchody 35-lecia szkoły. Około godziny 18:30 Rajd został zakończony i ostatni uczestnicy udali się w drogę powrotną do domu.

W ostatnim czasie miała miejsce jeszcze jedna promocja Beskidzkiej 5, a mianowicie **wystawa poplenerowa fotografów**



z **Opola**, którzy przebywali na warsztatach fotograficznych w Beskidzkiej 5. Wystawa zdjęć z Beskidzką 5 rozstawiona jest w galerii Centrum Handlowego Solaris w Opolu i cieszy się bardzo dużą popularnością.

Oprac: Beskidtrek

PILNA INFORMACJA DLA GESTORÓW TURYSTYCZNYCH

Zwracamy się kolejny raz w sprawie dotyczącej poczynienia wpisu w naszej bazie innych obiektów świadczących usługi hotelarskie prowadzonej przez Wójta Gminy Istebna.

W związku z faktem, że do zadań własnych gminy Istebna należy prowadzenie takiej właśnie ewidencji wszelkie obiekty w naszej bazie tj. gospodarstwa agroturystyczne, pokoje gościnne nie prowadzące działalności gospodarczej oraz wszelkie inne obiekty, tj. np. ośrodki wypoczynkowe które nie podlegają kategoryzacji prowadzonej przez inne organy, a prowadzące działalność gospodarczą prosimy o zgłoszenie się do Punktu Informacji Turystycznej (budynek GOK), w celu uzupełnienia niektórych dokumentów i tym samym dokonania wpisu.

Zgodnie z Ustawą z dnia 29 sierpnia 1997r. o usługach turystycznych oraz Rozporządzeniem Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 19 sierpnia 2004r. w sprawie obiektów hotelarskich i innych obiektów, w których są świadczone usługi hotelarskie zarządzający lub właściciele tych obiektów proszeni są o uzupełnienie dokumentacji dotyczącej kwestii:

- posiadania gruntów rolnych powyżej 1 ha co oznacza tym samym że są oni rolnikami. Przy czym nieruchomości ta nie musi znajdować się w tym samej miejscowości gdzie rolnik wynajmuje pokoje.

- poświadczenia, że wynajmowane pokoje znajdują się w domu rolnika, czyli tam gdzie jest zameldowany. Wymagane jest to w związku z faktem, że wg definicji legalnej gospodarstwa agroturystycznego oraz pokoi gościnnych wynajem może być prowadzony w domu rolnika lub w jego części. Rolnicy chcący prowadzić wynajem maksymalnie 5 pokoi lub 25 miejsc noclegowych są zwolnieni z wszelkich opłat.

Obiekty prowadzące działalność gospodarczą w zakresie świadczenia usług hotelarskich powinny udokumentować ten fakt, przedstawiając odpowiednie zaświadczenie lud odpis z Krajowego Rejestru Sądowego, ponadto zaświadczenie o numerze REGON.

Prosimy o dostarczenie wszystkich dokumentów oraz wypełnionych druków, które możliwe są do odebrania w naszym punkcie PIT w Istebnej najpóźniej do końca bieżącego roku kalendarzowego, w innym wypadku Państwa obiekt zostanie usunięty z naszej bazy noclegowej z dniem 2 stycznia 2012r.

Zapraszamy do naszego Punktu Informacji Turystycznej w Centrum Istebnej, w razie jakichkolwiek pytań proszę o kontakt na maila: karolina@ug.istebna.pl, lub tel. 33 855 61 58.

Oprac: K. Goryczka

Węgrzy w Istebnej

Po raz kolejny w naszym regionie Śląska Organizacja Turystyczna gościła przedstawicieli mediów węgierskich. Dziennikarze odwiedzili także gminę Istebna.

Podczas kilkudniowego pobytu w naszym regionie (16-20 listopada 2011) dziennikarze zapoznali się z południową częścią województwa – Beskidami. Dziennikarze zainteresowani byli turystyką zimową i możliwościami spędzania czasu w sezonie narciarskim. Pierwsze dni pobytu stanowiła wizyta w Korbielowie i Jelesni. Drugiego dnia goście zapoznawali się z miastami Bielsko-Białą (m.in. centrum miasta, Rynek, Zamek Sułkowskich) i Cieszynem (m. in. Zamek Cieszyn, Studnia Trzech Braci, Książnica Cieszyńska).

18 listopada dziennikarze zwiedzali Brenną (centrum „Pod Starym Groniem”, lodowisko i park z amfiteatrem oraz Dolina Leśnicy), Ustroń (m.in. Równica, pijalnia wód, park zdrojowy) oraz Wisłę (Muzeum Małysza, Skocznia narciarska w Wiśle Malince, stacje narciarskie Soszów, Cieńków). Ostatnie dwa dni goście zwiedzili pozostałe beskidzkie miejscowości: Istebną, Koniaków, Szczyrk i Żywiec (Browar i Muzeum Browaru) oraz Międzybrodzie Żywieckie (kolej linowa na górę Żar). W naszej gminie odwiedzili m.in. Muzeum Koronki, bacówkę i Kurną Chatę J. Kawuloka. Goście zainteresowani byli także kuchnią regionalną, stokami narciarskimi i bazą noclegową.

Grupa dziennikarzy liczyła 6 osób. Grupie towarzyszyła dyrektor Polskiego Oddziału Informacji Turystycznej w Budapeszcie – Erika Bakonyi. Dziennikarze reprezentowali takie media jak: program I. Radia Węgierskiego ogólnokrajowego – Kossuth, czasopismo branżowe Vendég Hotel, czasopismo ilustrowane Explorer, czasopismo NőkLapja, gazeta codzienna ogólnokrajowa Népszava, gazeta internetowa Rekreátor. W grupie był również touroperator Forgo Travel. Wizyta zorganizowana została we współpracy z POIT w Budapeszcie.

Oprac. A. Legierska

Teatr Polski w Bielsku-Białej i Informacja Turystyczna w Istebnej zapraszają mieszkańców, turystów i przyjaciół z Trójwsi na komedię obyczajową

„BÓG MORDU”

27 STYCZNIA, TJ. PIĄTEK, O GODZ. 19.00
W TEATRZE POLSKIM W BIELSKU BIAŁEJ.

CENA BILETU TO TYLKO 20 ZŁ (50% TANIEJ).

Zgłoszenia przyjmuje Informacja Turystyczna w Istebnej do dnia 5 stycznia 2012 roku. Mamy 20-ścia biletów ulgowych. Prosimy o rezerwację miejsc. W razie zainteresowania możemy zamówić więcej promocyjnych biletów oraz wspólnego busa. **Rezerwacje e-mail: promocja@ug.istebna.pl; tel. 33 855 61 58.**

Szczegóły dotyczące sztuki znajdziecie stronie internetowej: www.teatr.bielsko.biala.pl



Nowa płyta „Istebnej”!



Tuż przed świętami ukazała się płyta CD z nagraniami Zespołu Regionalnego „Istebna”. Polecamy wszystkim fanom zespołu oraz miłośnikom góralskiej muzyki. Na płycie oprócz tradycyjnych beskidzkich melodii również takie pieśni jak „Szumi jawor” czy „Gronie, nasze gronie”.

Płyta do nabycia w Gminnym Ośrodku Kultury, Punkcie Informacji Turystycznej lub bezpośrednio u członków zespołu.

110 osób na 110-lecie – Wielki świąteczny koncert kolęd

Już dziś zapraszamy na koncert kolęd i pastorałek góralskich, jaki w kościele w Istebnej Centrum odbędzie się w drugi dzień świąt Bożego Narodzenia (26.12) około godziny 17:30, po wieczornej mszy św. Wystąpi Zespół Regionalny „Istebna”, który na koniec swojego roku jubileuszowego chce jeszcze raz pokazać się w składzie wielopokoleniowym – tym razem wspólnie śpiewając góralskie pastorałki i tradycyjne polskie kolędy. Pomysł jest taki, aby z okazji 110-lecia zespołu wystąpiło aż 110 osób! Zapraszamy na to wyjątkowe wydarzenie!

„Istebna” na Koncercie Adwentowym

W niedzielę 4 grudnia „Istebna” wystąpiła z nietypowym koncertem w kościele św. Jadwigi w Mostach koło Jabłonkowa. Zespół śpiewał przede wszystkim pieśni adwentowe, religijne oraz kilka melodii beskidzkich. Oprócz naszego zespołu zagrali i zaśpiewali „Jackove” z Jabłonkowa. Po koncercie wszyscy słuchacze wspólnie udali się przed mosteckie urząd gminy, by tam uroczycie, przy dźwiękach kapeli, rozświetlić świąteczną choinkę, zaś dzieci najbardziej wyczekiwały spotkania z Mikołajem, który obdarował je prezentami. Koncert zorganizowało Góralskie Centrum Informacji Turystycznej z Mostów.

Album „Istebna – Zespół Regionalny”



Ukazała się książka obrazująca 110 lat działalności na naszej ziemi Zespołu Regionalnego „Istebna”. Wszystkich zainteresowanych nabyciem tego wyjątkowego albumu zapraszamy do Punktu Informacji Turystycznej w budynku Gminnego Ośrodka Kultury bądź prosimy o kontakt bezpośrednio z kierownikiem zespołu Tadeuszem Papierzyńskim: e-mail: zespolistebna@gmail.com, tel.: 503 406 658. Tekst: Małgorzata Kiereś, Format: 24 x 30 cm, Stron: 136. *Zachęcamy do nabycia!*



XXXVII Międzynarodowy Bieg Narciarski „O Istebniański Bruclik”

Termin - 22 Stycznia 2012r. (niedziela)

Miejsce-trasy biegowe COS w Istebnej - Kubalonce

XIII Mistrzostwa Polski Górników - **Początek zawodów godz. 10.00**

Lp.	Kategoria	Rocznik	Dystans	Godzina startu
1	Dziewczynki kl. I - II	2004 - 2003	500 m	10:00
2	Chłopcy kl. I - II	2004 - 2003	500 m	10:00
3	Dziewczynki kl. III - IV	2002 - 2001	1000 m	10:00
4	Chłopcy kl. III - IV	2002 - 2001	1000m	10:00
5	Dziewczyny kl. V - VI	2000- 1999	2500 m	10:00
6	Chłopcy kl. V - VI	2000 - 1999	2500 m	10:00
7	Dziewczyny - gimnazjum	1998 - 1996	3000 m	10:30
8	Chłopcy - gimnazjum	1998 - 1996	3000 m	10:30
ROZDANIE NAGRÓD DZIECI I MŁODZIEŻY				
9	Kobiety 17 – 25 lat	1995 - 1987	5 km	11:00
10	Kobiety 26 – 35 lat	1986 - 1977	5 km	11:00
11	Kobiety 36 lat i powyżej	1976 i starsze	5 km	11:00
12	Mężczyźni 17 – 19 lat	1995 - 1993	15 km	11:30
13	Mężczyźni 20 – 29 lat	1992 - 1983	15 km	11:30
14	Mężczyźni 30 – 39 lat	1982 - 1973	15 km	11:30
15	Mężczyźni 40 – 49 lat	1972 - 1963	10 km	11:30
16	Mężczyźni 50 – 59 lat	1962 - 1953	10 km	11:30
17	Mężczyźni 60 – 69 lat	1952 - 1943	5 km	11:30
18	Mężczyźni 70 lat i powyżej	1942 i starsi	5 km	11:30
19	ROZDANIE NAGRÓD ok. godz 14.00			

Mistrzostwa Polski Górników w pięciu kategoriach wiekowych,

Od 20 do 29 lat, od 30 do 39 lat, od 40 do 49 lat, od 50 do 59 lat i powyżej 60 lat. Nagrody funduje Z.Z.G. w Polsce.

W tym roku organizatorzy przewidują konkurencje sportowe dla widzów i kibiców !

REGULAMIN ZAWODÓW:

Zapisy do poszczególnych grup startowych rozpoczynać się będą na godzinę przed startem, a kończyć 30 minut przed startem danej grupy. Przy zapisach zawodnik powinien okazać dowód tożsamości.

Zawodnicy startują na własną odpowiedzialność. Obowiązuje **wpisowe 15 zł lub 150 koron czeskich** od dorosłych, zaś dzieci bezpłatnie. Opłata zawiera ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków (NNW).

W biegu obowiązuje styl klasyczny.

Bieg rozpocznie się ze startu wspólnego dla poszczególnych grup. W imprezie mogą startować zawodnicy czynni - zrzeszeni w klubach, towarzystwach zarówno kraju jak i za granicą - oraz osoby indywidualne, traktujące udział w biegu jako zabawę. Zdobywcy pierwszych trzech miejsc w każdej kategorii otrzymują puchary, nagrody rzeczowe oraz dyplomy. Nagroda główna - istebniański bruclik - zostanie wręczona dodatkowo zwycięzcy biegu głównego mężczyzn na 15 km. Sprawy nie ujęte w regulaminie oraz jego interpretacja należą do Komitetu Organizacyjnego.

Zawody zostaną przeprowadzone z regulaminem PZN.

Informacji udziela Urząd Gminy w Istebnej tel. 033 855 61 58.

Komitet organizacyjny XXXVII Międzynarodowego Biegu Narciarskiego „O Istebniański Bruclik”, serdecznie zaprasza wszystkich miłośników czynnego wypoczynku oraz kibiców do wzięcia udziału w imprezie.

Szczegóły dotyczące biegu można znaleźć na stronie www.istebna.eu

KP Trójwieś

– Podsumowanie rundy jesiennej

Seniorzy – Klasa B

.	.	m	pkt	bramki	u siebie	na wyjeździe
1	LKS Goleiszów	9	25	25:5	4-1-0 (11:3)	4-0-0 (14:2)
2	LKS Olza Pogwizdów	9	22	27:9	4-1-0 (14:5)	3-0-1 (13:4)
3	KP Trójwieś Istebna	9	16	25:13	3-0-2 (18:6)	2-1-1 (7:7)
4	LKS Ochaby 96	9	15	23:12	4-0-1 (15:2)	1-0-3 (8:10)
5	LKS Wyzwolenie Simoradz	9	13	19:18	2-1-1 (13:8)	2-0-3 (6:10)
6	LKS Iskra Iskrzyczyn	9	13	18:20	3-1-0 (11:7)	1-0-4 (7:13)
7	LKS Kończyce Małe	9	12	11:16	2-1-1 (6:6)	1-2-2 (5:10)
8	LKS Błękitni Pierściec	9	11	16:20	1-0-3 (6:10)	2-2-1 (10:10)
9	LKS Rudnik	9	3	12:35	1-0-4 (7:14)	0-0-4 (5:21)
10	LKS Strażak Dębowiec	9	0	7:35	0-0-4 (3:18)	0-0-5 (4:17)

Juniorzy – Liga Okręgowa B

.	.	m	pkt	bramki	u siebie	na wyjeździe
1	KS Wisła Ustronianka	12	23	22:15	4-1-1 (12:6)	3-1-2 (10:9)
5	KP Trójwieś Istebna	11	20	23:20	4-1-1 (15:9)	2-1-2 (8:11)
12	LKS Przełom Kaniów	12	7	11:28	2-1-3 (5:6)	0-0-5 (6:22)

Tramkarze – Liga Okręgowa B

.	.	m	pkt	bramki	u siebie	na wyjeździe
1	LKS Orzeł Łękawica	12	33	70:8	6-0-0 (34:4)	5-0-1 (36:4)
10	KP Trójwieś Istebna	11	9	12:41	1-0-5 (4:24)	2-0-3 (8:17)
12	LKS Przełom Kaniów	12	1	6:71	0-1-5 (6:30)	0-0-6 (0:39)

J. Kohut

Nagrody dla naszych sportowców

Podczas spotkania, które odbyło się w Starostwie Cieszyńskim kilku naszych sportowców zostało uhonorowanych za wyniki osiągnięte w 2010 roku.

Nagrodę Finansową Powiatu Cieszyńskiego otrzymał reprezentujący klub Wisła Ustronianka mieszkaniec Istebnej **Adam Cieślar**. Tytuły Mistrza i Wicemistrza Polski w kombinacji norweskiej, starty w Mistrzostwach Świata i Zawodach FIS to tylko najważniejsze z wielu osiągnięć bardzo młodego jeszcze sportowca.

Wyróżnieni zostali:

Dominika Hulawy – zawodniczka Międzyszkolnego Klubu Sportowego Istebna, trenująca narciarstwo biegowe, zajęła I miejsce w biegu na Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży Dolnego Śląska.

Karolina Gazurek – zawodniczka Międzyszkolnego Klubu Sportowego Istebna, trenująca narciarstwo biegowe, zajęła dwukrotnie I miejsce w biegu oraz dwukrotnie II miejsce w biegu na Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży Dolnego Śląska, ponadto znalazła się na II miejscu w rankingu w sezonie 2009-2010.

Patrycjusz Polok – zawodnik Międzyszkolnego Klubu Sportowego Istebna, trenujący narciarstwo biegowe, zajął I miejsce w biegu – team sprint na Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży Dolnego Śląska w kategorii juniorów.

Sebastian Gazurek – zawodnik Narciarskiego Klubu Sportowego Istebna, trenujący narciarstwo biegowe, wielokrotny zdobywca złotych i srebrnych medali na Ogólnopol-

skiej Olimpiadzie Młodzieży Dolnego Śląska, zajął I miejsce w rankingu Polskiego Związku Narciarskiego w roku 2010 w kategorii juniorów A, reprezentant Polski w Mistrzostwach Świata Juniorów.

Rafał Matusz – zawodnik Międzyszkolnego Klubu Sportowego Istebna, trenujący narciarstwo biegowe, zajął I miejsce oraz dwukrotnie III miejsce w biegu na Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży Dolnego Śląska, zajął również III miejsce w rankingu w sezonie 2009-2010.

Tomasz Kaczmarzyk – zawodnik Narciarskiego Klubu Sportowego Istebna, trenujący narciarstwo biegowe, wielokrotny zdobywca złotych i srebrnych medali na Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży Dolnego Śląska, zajął I miejsce w rankingu Polskiego Związku Narciarskiego w roku 2010, w kategorii juniorów B, reprezentant Polski w Mistrzostwach Świata Juniorów.

Nagrody i wyróżnienia wręczyli Przewodniczący Rady Powiatu Cieszyńskiego **Stanisław Kubicius** oraz Starosta Cieszyński **Jerzy Nogowczyk**.

Naszym znakomitym sportowcom gratulujemy i życzymy wielu sukcesów w nadchodzącym sezonie zimowym!

Materiał opracowano na podstawie informacji ze strony Starostwa Powiatowego w Cieszynie.

J. Kohut

Coca cola cup 2012

Dziewczyny w składzie: Joanna Michałek, Justyna Zawada, Paulina Kubica, Anna Łacek, Joanna Musiał, Karolina Pawlusińska, Magda Michałek, Martyna Krasowska, Paulina Legierska, Weronika Krężelok, Karina Wojnar, Natalia Legierska. Opiekun drużyny: Amelia Jałowiczor.

I RUNDA ELIMINACYJNA 07.10.2011 JELEŚNIA

Wyniki meczów

Lp.	Nazwa szkoły	Pkt.	Bramki
1	Gimnazjum Istebna	6	6 - 0
2	Gimnazjum Świnna	3	5 - 4
3	Gimnazjum Rychwałd	0	1 - 8

II RUNDA ELIMINACYJNA 26.10.2011 BIELSKO BIAŁA

Wyniki meczów

Lp.	Nazwa szkoły	Pkt.	Bramki
1	Gimnazjum Istebna	8	4 - 2
2	Gimnazjum Gołkowice	5	2 - 2
3	Gimnazjum Nr 2 Czechowice-Dziedzice	2	1 - 3
Lp.	Nazwa szkoły	Pkt.	Bramki
1	Gimnazjum Kozy	8	5 - 0
2	Gimnazjum Nr 1 Wola	3	2 - 4
3	Gimnazjum Nr 3 Wodzisław Śląski	3	2.05.2011

Wynik:

Gimnazjum Kozy 0 : 1 Gimnazjum Istebna

Nasze piłkarki dostały się do FINAŁÓW WOJEWÓDZKICH, które rozegrają się wiosną 2012 GRATULUJEMY! życzymy powodzenia...:

Chłopcy w składzie: Antoni Kukuczka, Adam Buzek, Jakub Żyrek, Piotr Kilian, Marek Legierski, Filip Dragon, Jakub Kajzar, Zbigniew Małyjurek, Jakub Karch, Bartłomiej Jałowiczor. Opiekun drużyny: Aleksandra Kawulok

I RUNDA ELIMINACYJNA 06.10.2011 ISTEbNA

Wyniki meczów

Lp.	Nazwa szkoły	Pkt.	Bramki
1	Gimnazjum Istebna	6	5 - 2
2	Gimnazjum Nr 2 Wieprz	3	4 - 4
3	Gimnazjum Niepubliczne Twardorzeczka	0	4 - 7

II RUNDA ELIMINACYJNA 26.10.2011 BIELSKO BIAŁA

Drużyna zdobyła miejsce III w grupie GRATULACJE!!!

POWIATOWE ZAWODY W PIŁCE NOŻNEJ CHŁOPCÓW

I etap w Goleiszowie

Wyniki meczów

1. Gim. Istebna / Gim. Ustroń 3:2

2. Gim. Istebna / Gim. Goleiszów 5:2

Gimnazjum Istebna miejsce I

Drużyna przeszła do kolejnego etapu zawodów

MIEDZYKLASOWY TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ

O PUCHAR SAMORZĄDU SZKOLNEGO W GIMNAZJUM

W ISTEbNEJ

GRUPA A: GRUPA B: GRUPA C: GRUPA D:

miejsce I klasa 2D miejsce I klasa 3C miejsce I klasa 3A miejsce I klasa 3E

miejsce II klasa 1F miejsce II klasa 2A miejsce II klasa 2C/1G miejsce II klasa 2E

miejsce III klasa 3F miejsce III klasa 1B miejsce III klasa 1C

miejsce IV klasa 3B miejsce IV klasa 1D miejsce IV klasa 1A

PÓŁFINAŁY:

mecz 3C/2D 4:0

mecz 3A/3E 1:1 strzały karne: 6:5 dla klasy 3A

FINAŁY:

mecz 3C/3A 5:0

mecz 2D/3E 3:0

MIEJSCE I KLASA 3C

MIEJSCE II KLASA 3A

MIEJSCE III KLASA 2D

NAJLEPSI STRZELCY: ANTONI KUKUCZKA 3C

12 STRZELONYCH BRAMEK

JAKUB KAJZAR 3C 7 STRZELONYCH BRAMEK

MATEUSZ LEGIERSKI 3A 5 STRZELONYCH BRAMEK

NAJLEPSZY BRAMKARZ: ADAM SIKORA 3C

POWIATOWE SZTAFETOWE BIEGI PRZEŁAJOWE

05.10.2011 W CHYBIU

Dziewczyny: Kaczmarzyk Dorota, Legierska Weronika,

Niewiadomska Justyna, Michałek Joanna, Czepczor

Martyna, Heczko Marcelina, Sikora Anna, Pawlusińska Karolina

Miejsce II !!!!!!!!!!!!!!!

Chłopcy: Sewastynowicz Mariusz, Michałek Mikołaj,

Legierski Maciej, Dragon Bartłomiej, Haratyk Mateusz,

Zawada Andrzej, Zawada Przemysław, Bury Dominik,

Jałowiczor Andrzej, Zbigniew Małyjurek

Miejsce I !!!!!!!!!!!!!!!

REJONOWE SZTAFETOWE BIEGI PRZEŁAJOWE 12.10.2011

W ŁĄCIE

Dziewczyny: Kaczmarzyk Dorota, Legierska Weronika,

Niewiadomska Justyna, Michałek Joanna, Heczko Marcelina,

Sikora Anna, Pawlusińska Karolina, Aleksandra Bielez

Miejsce II !!!!!!!!!!!!!!!

Chłopcy: Sewastynowicz Mariusz, Michałek Mikołaj,

Legierski Maciej, Haratyk Mateusz, Zawada Andrzej,

Zawada Przemysław, Bury Dominik, Jałowiczor Andrzej,

Zbigniew Małyjurek

Miejsce II !!!!!!!!!!!!!!!

Opracowała: Amelia Jałowiczor

Memoriał Andrzeja Kamińskiego

W hali Gimnazjum w Istebnej odbyła się w miniony piątek kolejna edycja **Memoriału Andrzeja Kamińskiego w halowej piłce nożnej**.

Podobnie jak w trzech poprzednich turniejach również w tym roku triumfowała Siła Jasnowice, która w finale pokonała drużynę TJ Bukovec (Czechy).

W meczu o 3 miejsce Mieszanka Koniaków/Jaworzynka wygrała z Beskidkiem.

W turnieju wzięło udział 7 drużyn. Oprócz wyżej wymienionych grały jeszcze ekipy Dziedziny, Gimnazjum i Pietroszonki.

Grupa A:

Mieszanka Koniaków/Jaworzynka - Beskidek 1:1

Beskidek - Pietroszonka 2:0

Pietroszonka - Mieszanka 0:5

1. Mieszanka Koniaków/Jaworzynka - 4 - 6:1

2. Beskidek - 4 - 3:1

3. Pietroszonka - 0 - 0:7

Grupa B:

Siła Jasnowice - Gimnazjum/Kubalonka 2:0

Dziedzina - Bukovec 0:0

Siła Jasnowice - Dziedzina 0:0

Gimnazjum/Kubalonka - Bukovec 0:2

Siła Jasnowice - Bukovec 2:0

Gimnazjum - Dziedzina 1:0

1. Siła Jasnowice - 7 - 4:0

2. Bukovec - 4 - 2:2

3. Gimnazjum/Kubalonka - 3 - 1:4

4. Dziedzina - 2 - 0:1

Półfinały:

Bukovec - Mieszanka Koniaków/Jaworzynka - 2:1

Siła Jasnowice - Beskidek - 3:1

O 3 miejsce:

Mieszanka Koniaków/Jaworzynka - Beskidek - 4:1

Finał:

Siła Jasnowice - Bukovec - 5:1

Końcowa kolejność:

1. Siła Jasnowice

2. Bukovec

3. Mieszanka Koniaków/Jaworzynka

4. Beskidek

5-7. Gimnazjum/Kubalonka, Dziedzina, Pietroszonka

Król Strzelców - Tomasz Zelek (Siła Jasnowice)

- 6 bramek

Najlepszy Zawodnik - Boguś Mucha (Bukovec)

Najlepszy Bramkarz - Marcin Bap (Siła Jasnowice)

J. Kohut

O G Ł O S Z E N I E

KOLEGIUM SĘDZIÓW Podokręgu Piłki Nożnej w Skoczowie w miesiącu STYCZNIU 2012 r. organizuje kurs dla kandydatek i kandydatów na sędziego piłki nożnej. Jeśli masz ukończone 17 lat, interesujesz się piłką nożną, cieszysz się dobrym stanem zdrowia i nienaganną reputacją zapraszamy do wzięcia udziału w szkoleniu.

Wszelkie dodatkowe informacje dotyczące warunków uczestniczenia w ww. kursie można uzyskać dzwoniąc pod numer telefonu: 515 037 212. **Zgłoszenia do końca grudnia 2011 r.**

Przewodniczący Kolegium Sędziów, Józef MAZUR

„Szkolenie w zakresie cross-compliance” dla rolników w województwie śląskim”

W dniach 7-8 listopada w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej odbyło się szkolenie dla 20 osób w zakresie obowiązków wymogów w gospodarstwie rolnym. W pierwszym dniu, w poniedziałek odbyły się wykłady, na które przyjechali specjaliści ze Śląskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego z Oddziału Bielsko-Biała i rejonu Cieszyn. Zakres tematyczny to przede wszystkim:

- utrzymanie gruntów wchodzących w skład gospodarstwa w Dobrej Kulturze Rolnej zgodnie z ochroną środowiska,
- obszar A, który obejmuje zagadnienia w zakresie identyfikacji i rejestracji zwierząt i zagadnienia dotyczące ochrony środowiska naturalnego,
- obszar B obejmujący zagadnienia związane ze zdrowiem publicznym, zdrowotnością zwierząt i roślin,
- obszar C, który zajmuje się zagadnieniami dobrostanu zwierząt.

W pierwszym dniu omawiając w/w zagadnienia rolnicy dowiedzieli się również, że są to przepisy, których stosowanie jest obecnie obowiązkowe dla wszystkich gospodarstw i powiązane jest z wysokością przyznawanych płatności bezpośrednich.

W drugim dniu, we wtorek cała grupa pojechała w teren do gospodarstwa rolnego, do Brzezówki w Gminie Hażlach. Gospodarstwo Pana Gustawa Dziadka specjalizuje się w produkcji mleka, posiada 50 krów mlecznych, około 20 opasów i tyle samo młodzięży. Cały inwentarz zajmuje 2 obory. Nasi rolnicy zadawali dużo pytań, cała wizyta odbyła się w bardzo miłej atmosferze tym bardziej, że jeden z naszych uczestników szkolenia za młodu właśnie pracował w tym gospodarstwie, była to też wizyta sentymentalna.

W pierwszym i drugim dniu szkolenia uczestnicy mieli serwowany ciepły posiłek, były też przekąski i napoje no i oczywiście pomocne materiały szkoleniowe.

Ja ze swojej strony chciałam podziękować wszystkim uczestnikom szkolenia za ich zaangażowanie, aktywność i zdyscyplinowanie. Aneta Stanek-Sikora doradca rolnośrodowiskowy na terenie Gminy Istebna.

OTWARTE KONKURSY OFERT 2012

Szanowni Państwo,

Zarząd Powiatu Cieszyńskiego, uchwałą nr 236/ZP/IV/2011, z dnia 16 listopada 2011r. ogłosił Otwarte Konkursy Ofert na wpieranie zadań własnych powiatu, realizowanych w roku 2012, przez organizacje pozarządowe i inne uprawnione podmioty.

W związku z powyższym, zwracam się z prośbą o rozpoznanie informacji o konkursach wśród organizacji pozarządowych z terenu Państwa miasta/gminy.

Informuję, iż oferty można składać w siedzibie Starostwa Powiatowego w Cieszynie przy ul. Bobreckiej 29 lub nadsyłać pocztą (decyduje data stempla pocztowego), w terminach:

- do dnia 9 grudnia br. - na zadania rozpoczynające się w I kwartale 2012 r.

- do dnia 31 stycznia 2012 - na zadania realizowane od 1 kwietnia - 31 grudnia 2012 r.

W przypadku konkursu z zakresu pomocy społecznej na zadania realizowane w 2012 roku **obowiązuje wyłącznie pierwszy termin składania ofert, tj. 09 grudnia 2011 r.**

Szczegółowe informacje znajdują się w ogłoszeniu, które przesyłam w załączeniu wraz z regulaminem oraz formularzem oferty.

Barbara Jurkiewicz

Wydział Kultury Sportu Turystyki i Informacji
Starostwo Powiatowe w Cieszynie
ul. Bobrecka 29, 43 - 400 Cieszyn, tel. 33 4777 222

• Reklamy •

skręcanie mebli naprawa mebli
IKEA, Black Red White tapicerowanych

transport raty

USŁUGI TAPICERSKIE
Michał Juroszek - Istebna 769 (Burowie)
tel. 518742714
www.tapicer-istebna.pl, email:juroszek@poczta.pl

**NAPRAWA SPRZĘTU
AGD, RTV,
ELEKTRONARZĘDZI**

Jarosław Dymarek
Koniaków Szańce
501 216 408
NAPRAWY GWARANCYJNE
OBEJMUJĄ FIRMY ZRZESZONE
W SIECI ARCONETU

Pogotowie Komputerowe TRÓJWIĘŚ

- Serwis komputerów i laptopów
- Składanie zestawów komputerowych
- Diagnostyka usterek sprzętu
- Usuwanie wirusów
- Instalacje sieci WiFi, LAN
- Monitoring dla firmy i domu
- Poligrafia Samochodowa www.rj-comp.pl
- Tworzenie stron WWW

ZADZWOŃ: 505-53-52-55

CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH I CIĘŻAROWYCH

Poleca i zaprasza firma FOTA SUPER CENY!
Bielsko - Biała, ul. Karpacka 22, Tel: 33 818 11 00, kom: 606 912 567

CZĘŚCI SAMOCHODOWE NOWE I UŻYWANE

DUŻY WYBÓR SUPER CENY

POLECA FIRMA MIX I FOTA
SKOCZÓW HARBUTOWICE 222, TEL: 33-8584657, 33-8547069
KOM: 728841738
TŁUMIKI (WYMIANA 1 ZŁ*)

KLIENTY INDYWIDUALNI ZA JEDNORAZOWY ZAKUP POWYŻEJ 200 ZŁ
W MIESIĄCU GRUDNIU I STYCZNIU OTRZYMUJĄ ZIMOWY 5 LITROWY PŁYN
DO SPRYSKIWACZY ZA SYMBOLICZNĄ ŻŁOTÓWKĘ!

ZAPRASZAMY od pon. do pt. w godz. 8.00-18.00, a w sob. W godz. 8.00-14.00

www.autoczesci.biz.pl

SKLEP OBUWNICZY FIRMY „MAJA”
ISTEBNA CENTRUM 593
POD GRAPĄ
CZYNNE PN-PT 8-16 SOBOTA 8-12

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY

TEL. 33 8557067 kom. 0602436719

PPHU KARINA

PROMOCJA PIŁ SPALINOWYCH
MS 170D JUŻ OD 749ZŁ

PIŁY, KOSY, KOSIARKI, UBRANIA
I BUTY BHP
NARZĘDZIA STIGA I FISKARS
SERWIS SPRZETU STIHL I HUSQVARNA

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL „STIHL”
WISŁA UL.TOWAROWA 4 TEL.33 855 18 60
DO LASU I OGRODU
ZAPRASZAMY



ZAPRASZAMY NA ZAKUPY
DO SKLEPÓW FIRMY”MAJA”
ISTEBNA CENTRUM (POD GRAPĄ)
CZYNNE PN-PT 8-16 SOBOTA 8-12
TEL.33 8557067 kom.0602436719

-ODZIEŻ DAMSKA-MĘSKA
-SKARPETY
-RAJSTOPY
-NICI TURECKIE

SKLEP DEKORAL

-farby dekoracyjne i antykorozyjne

-konserwacje samochodowe
-mieszalnik lakierów samochodowych
-mieszalnik farb dekoracyjnych
-tynki akrylowe oraz mozaikowe
-okna

CENY FABRYCZNE

CZĘŚCI SAMOCHODOWE

-sprowadzamy części do wszystkich samochodów
-akumulatory samochodowe AD CENTRA(dwa lata gwarancji)
(sprawdzenie ładowania gratis)
-części rowerowe
-części motocyklowe

OFERUJEMY USŁUGI

-PROWADZENIE KSIĘGI PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW
-EWIDENCJA PRZYCHODÓW(ryczałt)
-EWIDENCJA VAT
-ROZLICZENIA ZUS
-ROZLICZENIA ROCZNE (PIT 36 PIT 37)
ZAPRASZAMY

UBEZPIECZENIA



Komunikacyjne OC, AC, NW – Pakiety
Domy, Domki letniskowe, Firmy
Zwierzęta domowe,
Koszty leczenia za granicą

Biuro – Koniaków Dom Ludowy

Wtorek, Środa, Czwartek, Piątek, Sobota 8.00 – 13.00

Urząd Gminy - Poniedziałek 8.30 – 11.00

Teresa Stańko – Pośrednictwo Ubezpieczeniowe
Koniaków 540 - 509 448 803, 033 855 71 02, 033 855 64 93

BIURO UBEZPIECZEŃ

Chwist Ryszard



T U W

AVIVA

Poniedz. 14.30 - 17.00
Wtorek 9.00 - 17.00
Środa 9.00 - 16.00
Czwartek 9.00 - 17.00
Piątek 9.00 - 17.00

COMPENSA
VIENNA INSURANCE GROUP



Dom Handlowy
„U Gazdy”
Istebna Centrum

Tel. 601 453 046
chwistex@gmail.com tel/fax 33 855 63 10



INTERNET + TELEFON

2 Mb
49 zł
brutto

4 Mb
55 zł
brutto

6 Mb
60 zł
brutto

Zapewniamy najwyższą
jakość łącza, gwarantujemy
prędkość i niezawodność.

ITek
Kierownik techniczny

509 300 103

www.polineo.pl

INFOLINIA

Wycieczka młodzieżowej drużyny pożarniczej



Centralne Muzeum Pożarnictwa - Mysłówice



str. 10

LSR-G Pyrzowice

Kl. 3c - zdobywcy Pucharu Samorządu Szkolnego Gimnazjum w Istebnej



Biegi Przełajowe



str. 12

Gminny Turniej BRD



Drużyna dziewczyn startująca w Coca - Cola CUP

Spotkanie z pisarką Jolantą Reisch



str. 25

Bank Spółdzielczy
w Ustroniu



www.bs.ustron.pl

0%

Prowizji

Kredyt

ŚWIĄTECZNY

od 8,95%*

Ustron

43-450 Ustron,
ul. Daszyńskiego 10A
tel. 33 8543457

**Kompleksowa ocena zdolności kredytowej
uwzględniająca przychody z własnych źródeł**

(mini gospodarstwa rolne, agroturystyka, hodowla zwierząt domowych
na własne potrzeby, uprawy warzyw i owoców itp.)

Wisła

43-460 Wisła, ul. 1-go Maja 49
tel. 33 8551750

Istebna

43-470 Istebna 1000
tel. 33 8556054

Koniaków

43-474 Koniaków 440
tel. 33 8557207

Jaworzynka

43-476 Jaworzynka 692
tel. 33 8588746

* stopa rzeczywista dla kredytu w wysokości 20 000,00 złotych udzielonego na 12 miesięcy wynosi 9,33% – zależna od oprocentowania nominalne 8,95% oraz prowizję 0%



*Dziękujemy za zaufanie i współpracę
w minionym roku.*

*Wierząc, że rok 2012 będzie równie owocny,
życzymy Państwu
Spokojnych Świąt Bożego Narodzenia,
zdrowia, wytrwałości, sukcesów zawodowych
i pomyślności w życiu osobistym*

Rada Nadzorcza, Zarząd i pracownicy Banku Spółdzielczego



Pierwsze dni zimy

WIĘŻBA

**ILOŚĆ
OGRANICZONA**

dachowa

750 ZŁ

TANIEJ JUŻ NIE BĘDZIE !!!

Tel: 33/ 854 25 70
504 239 888

magazynowanie do wiosny
GRATIS!!!

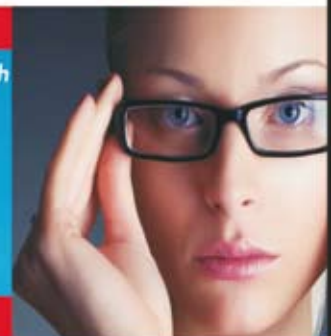
Życzymy Państwu
Świąt pełnych dobrych smaków
spędzonych w gronie najbliższych
oraz pomyslności i sukcesów w Nowym Roku.

znajdź nas
na facebooku

OPTYK *expert*

OFERUJEMY:

- Pełny zakres usług optycznych
- Modne oprawy korekcyjne
- Najlepsze szkła optyczne
- Soczewki kontaktowe i akcesoria do pielęgnacji
- Okulary przeciwsłoneczne z filtrami UV i polaryzacją
- Lupy i pomoce optyczne



OKULISTA:

lek. med. **Maciej Klepacki**
specjalista chorób oczu

Rejestracja : Wiśła, ul. 1maja 43 (obok PKO)

Tel. 33 855 53 31



OGRODZENIA
ZS SIKORA

**USŁUGI W ZAKRESIE
ROBÓT BUDOWLANYCH**
ZBIGNIEW SIKORA
JAWORZYŃKA 270, darek@ogrodzeniazs.pl
TEL. 033/858 87 58, 0698 572 719

OGRODZENIA
- siatkowe - kute
- panelowe - bramy, furtki
**CENA SIATKI NIŻSZA
NIŻ U PRODUCENTA**
siatki, słupki, segmenty,
akcesoria ogrodzeniowe

**BRAMY
GARAŻOWE**
na każdy wymiar
- sprzedaż - montaż - serwis
AUTOMATYKA DO BRAM
I DRZWI GARAŻOWYCH

BRENNA, ul. STARA DROGA 13, tel./fax 033 8536127,
SIEDZIBA FIRM 0608 506 418, 0604 755 373, 602 376 377
e-mail: ogrodzeniazs@go2.pl, biuro@ogrodzeniazs.pl,
www.ogrodzeniazs.pl

Nice aw
i tousek

OPTYK FUCHS  Rok założenia 1976

Wisła Centrum
ul. 1 Maja 67 A
Pawilon Usługowo-Handlowy
tel. 33 855 30 84

Wszystkim mieszkańcom Trójwsi
życzymy
zdrowych, radosnych, rodzinnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz wszelkiej pomyślności
w Nowym Roku 2012

www.optyk-fuchs.pl




UBEZPIECZENIA

Małgorzata Michalek, Biuro-Koniaków, Matyska 733
Tanie Ubezpieczenia oraz szeroki zakres renomowanych firm!

- komunikacyjne- OC, AC, NW, pakiety
- specjalne oferty obowiązkowych ubezpieczeń rolników
- majątkowe-domy, domki i inne
- firmy-kompleksowy zakres
- koszty leczenia w kraju i za granicą

UNIQA **ERGO HESTIA**
HDI **COMPENSA**
AVIVA **WARTA** **InterRisk** **PZU**
VIENNA INSURANCE GROUP

**Biuro czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 8:00-18:00,
sobota-na życzenie klienta po uzgodnieniu telefonicznym :
33 855 71 81, 500 263 371**
Możliwość komunikacji również droga mailową: m.michalek@vp.pl

*Wszystkim klientom życzę pogodnych i wyjątkowych Świąt Bożego Narodzenia,
wielu Łask od nowonarodzonego Dzieciątka Jezus.
Dziękuję za zaufanie i współpracę w minionym roku*

FOTO-HOMBEK

PROFESJONALNE STUDIO FOTOGRAFII CYFROWEJ.
ROK ZAŁOŻENIA 1926
**ZDJĘCIA DO WSZELKICH
DOKUMENTÓW:** dowody, dyplomy,
wizy USA, paszporty-biometryczne
ŚLUBNE (plener, reportaży),
OBSŁUGA FOTO-VIDEO
**Zdjęcia z aparatów cyfrowych, telefonów,
kart pamięci, pendrivów, płyt CD i DVD**

**SKANOWANIE FILMÓW I SLAJDÓW , ZDJĘCIA NAGROBKOWE
czarno-białych, kolorowych, starych, uszkodzonych zdjęć
POWIĘKSZANIE I ODBITKI, PRZEGRYWANIE PLIKÓW
CYFROWYCH NA PŁYTY CD I DVD**

NAPRAWA APARATÓW , WYPOŻYCZANIE APARATÓW.
WISŁA UL. 1 MAJA 59A OBOK BANKU ŚLĄSKIEGO
TEL. 33-855-25-25 KOM.604-969-758
CZYNNE OD 9.00-17.00 W SOBOTE OD 9.00 – 13.00
poza godzinami otwarcia zamówienia na telefon

*Zdjęcia
komunijne
7 zł*



„Nasza Trójwieś” - wydaje URZĄD GMINY w Istebnej

Adres: 43-470 ISTEBA 1000, tel. 33 85-56-087 - woj. śląskie. Adres strony internetowej gminy Istebna:
www.ug.istebna.pl, adres poczty elektronicznej Urzędu Gminy: urząd.gminy@ug.istebna.pl
Redaguje Zespół w składzie: **Krystyna Rucka, Teresa Łaszewska, Aneta Legierska, Karina Czyż,
Jacek Kohut (GCI), Katarzyna Rucka-Ryś, Lucyna Ligocka-Kohut (GOK).** Korekta: **Krystyna Rucka**

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada

Skład komputerowy i druk: **INTERFON**, Cieszyn, ul. Olszaka 5, tel. 33 8510 543, e-mail: interfons@poczta.onet.pl

